

НОВАЯ ДАРОГА

Беларуская тыднёвая газета на Беластоцкую Акругу

Verlag: Sturmverlag G. m. b. H. Zweigniederlassung Bialystok, Lindenstr. 64, Tel. 437 — Bankkonto Stadtparkasse 700. Anzeigenpreise: z. Zt. ist die Preisliste 1 gültig.

Беласток
13-га вересня 1942.

Адрас Рэдакцыі: Sturmverlag G. m. b. H. Zweigniederlassung Bialystok, Lindenstr. 64, Tel. 437 — Bankkonto Гарадская Каса Ашчаднасьці 700 Цана абвестак паводле лісты цэнаў 1.

ТРИ ГАДЫ БАРАЦЬБЫ

Дваццаць пята нумар

1-га верасня 1939 году пракаціліся першыя раскаты вайны, і пачалася нябывалая ў гісторыі чалавечтва вялікая сусветная эпапея. Ужо мінула тры гады ад таго момэнту, калі Нямецкі Народ, аб'яднаны адзінай воляй перамогі, выйшаў на бой за новы справядлівы парадак супроць гвалту і зьдэку, накінутага на эўрапейскія народы пасля першае сусветнае вайны. Тры гады ідзе ўжо змаганьне на жыццё і на сьмерць, тры гады пылае ўжо пажар вайны... За гэты час фронт барацьбы пашырыўся, у вайну ўступілі новыя народы й дзяржавы. Пад сьцягам барацьбы, які падняла адраджэньне нацыяналістычная Нямецчына, стаў цяпер усе здольныя да жыцця народы. За паўтара гады ўся Эўропа ўжо была «ачышчана» ад правакацыі Англіі й Амэрыкі, якія хацелі ўвапхнуць паасобныя народы Эўропы ў вайну супроць Нямецчыны напярэкор іх уласным інтарэсам. Англія й Амэрыка, хаваючыся за плечы іншых народаў, прабавалі «заграбаць жар чужымі рукамі» і бараніць свае капіталістычныя інтарэсы. Усе гэтыя спробы былі разбіты стальной нямецкай збройнай сілай. Хутка народы Эўропы пачылі ўсю ашуканчую гульню англя-амэрыканскага капіталу і дружна выступілі супроць свайго сапраўднага ворага, — бальшавізму, які ў змове з жыдоўскімі капіталістамі Англіі й Амэрыкі толькі чакаў момэнту, каб напацьці на Эўропу. Народы Эўропы пачылі, што Нямецчына выступае ў абарону старога эўрапейскай культуры, у абарону іх жыццёвых правоў і свабоды прыгнечаных народаў. Эўропа як-бы прагнулася з векавой сьпячкі і над ёй пранёсся вясёлы вясны...

Калі нямецкая армія пераможна ішла па Эўропе, каб адкінуць ад яе лапы англіі-амерыканскіх падпальшчыкаў вайны, бальшавікі ня спалі. Заклічыўшы аблудны саюз прыязьні з Нямецчынай, яны праступніцкім спосабам павялічвалі сваю тэрыторыю й абзбаваліся ў шалёным тэмпе, перакідаючы адначасова на нямецкую граніцу аружжа і войскі. Іх намеры былі відавочны. Але яны пралічыліся. У той момэнт, калі яны, здавалася, гатовы былі рынуцца на мірныя эўрапейскія палі, Нямецчына на чале з сваім Правадыром Адольфам Гітлерам папярэдзіла гэты напад. Поплеч з ёю стала ўся Эўропа. Нямецкі жаўнер і на ўсходзе паказаў сваю незломную баявую сілу й загартванасьць. Ён перамог усе перашкоды, ён перамог незвычайна суровую зіму і цяпер стаіць на самай высокай вяршыне Каўказу і над «матушкай» — Волгай, дабіваючы да канца рэшткі бальшавіцкіх сілаў.

Бальшавізму вынесены сьмяротны прысуд. Нямецкі меч бязьлітасна ўдарыў па галаве бальшавіцка-жыдоўскай зьмялі, каб раз на заўсёды вызваліць Эўропу ад навісшае, як здань, небяспэкі. Цяпер відачна кожнаму ўсё ашуканства бальшавікоў, відачна іх жыдоўская падшыўка, калі яны цяпер сілай гоняць савецкага салдата на сьмерць за інтарэсы жыдоўскіх і плютэкратычных капіталістаў. Жыды пад відам ідэяў сусветнай камуністычнай рэвалюцыі, пад зманлівым лёзунгам вызваленьня працоўных фактычна нясылі ім ланцугі няволі, прыкладам чаго быў Са-

вецкі Саюз. Жыдоўска-камуністычная прапаганда ў Савецкім Саюзе крычала аб камунізьме, што вось ужо надходзіць камунізм, толькі трэба больш працаваць. А тымчасам жыдоўска-камуністычная партыя наляжыла пяццю на рабочых і сялян. Але жыды самі не чакалі нейкага там будучага камунізму. Яны паўлазілі на «добра становішчы», яны былі забясьпечаны і мелі ўсё, тады, як рабочы і сялянін выціскаў свой апошні пот на гэтых паразітаў. Калі вясной калгаснікі прыходзілі ў горад купіць хлеба для сваёй галоднай сям'і, ён атрымліваў з боку жыдоў адказ: «Гэта ня ваш хлеб!» і калі Нямецчына ўдарыла па гэтым жыдоўскім міжнародным нагале, то выявілася адразу кроўнае брацтва плютэкратаў і бальшавікоў. Заключыўшы ворагі капіталізму аказаліся першымі яго прыяцелямі й абаронцамі. Эўропа аднадушна паднялася на бой супроць гэтае жыдоўскае хэўры, каб адкінуць бальшавіцка-жыдоўскую заразу паз-за свае межы.

Беласток — Менск — Смаленск — Кію Палтава — Выбарг — Керч — Севастопаль — Растоў — Крым — Краснадар — Эльбрус — гэта вось баявы шлях пераможнае Нямецкае Арміі. Гэта сымбалі нязломнасьці й баявога духу нямецкага жаўнера.

Сіла бальшавікоў ужо зламана. 8 мільёнаў забітых, 4 мільёны палонных, 25000 разбітых або здабытых танкаў, 40.000 страчаных самалётаў — гэта такі ўдар, які раўназначны катастрофе. Саветскі страцілі самыя цэнныя прамысловыя абшары і ўраджайныя абшары, без якіх яны ня змогуць вясці далей вайны. Нямецчына мае, так сказаць, «пад рукой» усю Эўропу, якая працуе для вайны. Калі да прадукцыйнай сілы Эўропы дадаць ваенную сілу Японіі, то ў абліччы савецкіх страў стане ясным, па чым банку перамога. У сучаснай вайне перамагае тэхніка, прадукцыйныя магчымасьці й духовае сіла ваюючае стараны. Усе гэтыя варункі мы бачым па старане Нямецчыны і яе саюзнікаў. Яны сьмела глядзяць у перамогу.

Пераможная вайна Нямецчыны нясе з сабой новы парадак у Эўропе, так як новы парадак нясе Японія на вялікім Усходня-Азіяцкім прасторы. Эўрапейскія ўраджайныя абшары будуць служыць для ўсіх народаў, а не выкарыстоўвацца ў мэтах жыдоўска-камуністычнае прапаганды й падрыўнае-работы. Уцёкі рабочых і сялян, якія мусілі працаваць на жыдоўскіх эксплёататараў, будуць заменены свабоднай мірнай працай. Нацыянальны ўцёкі, які быў у Эўропе пасля Вэрсальскага трактату, уступіць мейсца згоднаму жыццёваму мірна працуючых народаў.

Вялікая барацьба, пачатая Нямецчынай, нясе вызваленьне эўрапейскім народам. Яна нясе гэтае вызваленьне і Беларускаму народу. Дзякуючы Нямецкай Збройнай Сіле, скрышыўшай пугу Вэрсальскага трактату, Беларускі Народ вызвалены з-пад польскае й бальшавіцкае няволі. Доўга панавала над Беларуссю цёмная ноч. Ворагі з захаду й ўсходу імкнуліся зьнішчыць беларускі народ ня толькі духова, але й фізычна. А калі ў 1939 годзе беларускі народ спадзяваўся, што, урэшце, скончацца зьдэкі

польскіх і бальшавіцкіх «апякуноў», неспадзявана прыйшлі бальшавікі і ў Заходнюю Беларусь. Іх ніхто не прасіў. Народ, чакаўшы нейкае палёгкі, хутка ўбачыў усе зьверства бальшавіцкіх наезнікаў, якія пачалі сваё крывавае панаваньне самымі агіднымі мэтадамі й ашуканствам. І тут, у Заходняй Беларусі, бальшавікі імкнуліся ўвесці калхозную паншчыну, пад якой стагналі больш дваццаці гадоў нашыя браты ўва ўсходняй Беларусі. Пачалася шалёная русыфікацыя, вывазы, раскулачваньне, жыды з усіх канцоў Польшчы селі на шыю беларускага народу. Партыйныя й іх сем'і аб'ядалі і абдзіралі наш народ, а падрыхтоўка да вайны, якую праводзілі на нашых землях бальшавікі, накладала на плечы народу непасільны цяжар. Усё сьцяпеў наш народ. Але надзеі яго ўсё больш скіроўваліся на захад. Скуль даносіліся водгаласы вайны.

І нямецкая Армія прыйшла. З адкрытай душой спатыкаў беларус нямецкага жаўнера. Але навуцаны горкім досьледам, ён спачатку няпэўна прыглядаўся да адбываючыхся падзеяў. Столькі ўжо «добрадзеяў» прыходзіла да яго і шмат абяцала. Што-ж прынясуць з сабой немцы? думаў беларус. А можа і яны ашукуюць? Але жыццё паказала беларускаму народу, што немцы спаўняюць тое, аб чым гавораць. У Беларусі зьнесены калгасы — буйнай крыніцай забіла нацыянальнае жыццё, тысячы беларускіх школ густой сеткай пакрылі Гэнэральны Камісарыят Беларусі. Мясцовая адміністрацыя знаходзіцца там у беларускіх руках, беларуская Народная Самапомач дае магчымасьць шырокае палітычна-нацыянальнае працы. Пры нямецкай Цывільнай Управе знаходзіцца беларускія дарадчыні. Беларускае паліцыя ахоўвае спакой і парадак у Беларусі.

Год працы паказаў нязломную волю Беларускага Народу стануць пад сьцяг барацьбы за новы парадак у Эўропе. Беларускі Народ ведае, што толькі дзяржавы восі дадуць яму магчымасьць нацыянальнага разьвіцьця й перад ім толькі адна дарога. Бальшавізм і Польшча гэта нацыянальная няволя Беларусі. Таму кожны сьведомы беларус ідзе цяпер з рухам, які ўлівае наш народ у агульна эўрапейскую сям'ю народаў да яму магчымасьць адбудаваць сваю Бацькаўшчыну. Але гэта ня значыць, што нам усё гэта няхта дасць. Усе мы павінны актыўна прычыніцца да сваёй долі й самі будаваць сьветлую Будучыню. Нямецкая Армія на чале з сваім Правадыром Адольфам Гітлерам раскрыла перад намі шырокія магчымасьці нацыянальнае працы. Але працу мы павінны выканаць самі. Ніхто не за нас ня зробіць. Вось гэты варунак самастойнага й актыўнага ўдзелу ў барацьбе і працы і зьяўляецца маральна-цэнным фактарам у нашай будаўнічай працы. Нам не даюць мы самі павінны здабыць. Ад удзелу, які мы прымем у агульнай барацьбе й працы, будзе залежаць і нашая будучыня.

Уздым, ахапіўшы беларускія народныя масы, пры стварэньні Беларускага Корпусу Самааховы, сьведчыць аб моцным і сьведомым жаданьні актыўна прыняць удзел у адбываючымся змаганьні. Ня

3 прыемнасьцю адзначае наш юбілейны 25 нумар «Новай Дарогі». Паўгода газэтнай працы за намі. За гэты час вакол газэты згуртаваліся нашыя навуковыя, літаратурныя й публіцыстычныя сілы, дзякуючы чаму зьмест яе робіцца што раз то цікавейшы й разнародны. Праглядзеўшы папарадку ўсе нумары «Новай Дарогі», відаць яе рост. Газэта ўсё больш і больш пашыраецца сярод насельніцтва. Там, дзе вылісвалі 20—30 экзэмпляраў газэты, цяпер вылісваюць па 300—400 і колькасьць патрабаваных газэт усьцяям павялічваецца.

Беларускі Камітэт у Беластоку рупіцца, каб газэта была пашырана ў найбольш аддаленых кутках Беластоцкае Акругі. Беларускае газэта — найлепшае аружжа ў нашых руках супроць варожай прапаганды.

Працуючы ў гэтых двух напрамках — над зьместам газэты і над яе распаўсюджваньнем — мы выпайнім намечанае намі заданьне. Мы заклікаем усе жывыя беларускія сілы да гэтае працы! Яшчэ больш павінен вырасьці лік супрацоўнікаў газэты. У пашырэнні-ж газэты павінен прыняць удзел кожны сьведомы беларус. Асабліва шмат павінны зрабіць у гэтым напрамку беларуская інтэлігенцыя, у першую чаргу ўрадоўцы, духавенства і настаўнікі. Сэнцыя моладзі пры Беларускім Камітэце ў Беластоку дае прыгожы прыклад у справе пашырэння газэты: кожны сябра ўзяў на сябе абавязак пашырыць сярод сваіх знаёмых найменш 5 экзэмпляраў газэты.

Адзначаючы нашы посьпехі, нельга не падчыркнуць таго маральнага задавальненьня, якое дае наша праца. Мы працуем у зусім іншых умовах, чым калі-небудзь раней. Мы можам свабодна пісаць аб беларускіх справах, праз газэту мы можам палітычна й нацыянальна выходзіць беларуса. А як-жа было яшчэ нядаўна, калі польская цензура даслоўна душыла беларускую прэсу, калі рэдактар беларускай газэты, не дачакаўшыся 25-га нумару, ішоў у турму або Бярозу Картузкую.

Цяпер мы маем сапраўдную беларускую газэту. Нам ня трэба баяцца, ці выйдзе наступны нумар газэты. Мы пэўны, што так як сьгоньня адзначаем 25 юбілейны нумар газэты, так адзначым і 50 і 100! Толькі з яшчэ большымі посьпехамі.

Праца наша будзе расьці і разьвівацца!

менш сьведомасьці праявіў і выяўляе Беларускі Народ у гаспадарчым і працоўным адношаньні. Беларус здысцыплінаваны й сумленны ў выкананьні сваіх грамадзянскіх абавязкаў. Усё для перамогі, бо гэтая перамога будзе адначасова і нашай Перамогай!

Ворагі ўсялякімі спосабамі хацелі-б вярнуць «стары парадак». Адны сьняць аб «вялікай Польшчы ад мора да мора», другія — аб павароце зьненавіджанага ўсімі «раю рабочых і сялян». Цяжкая забыцца гэтым «панам» і «таварышам» аб сваім панаваньні. Але іх песьня сьляпяна! Яны прабуюць яшчэ цяпер эпадзішка праводзіць сваю праступніцкую работу. Тэрорам, трабжэнствам, забойствам хочуць яны паназьць аб сабе. Усё гэта выглядае (Працяг з 2-й бачыны).

(Працяг з 1-й бачыны).

так, як-бы пабіты размахваў кулакамі. Беларускі Народ зьмяце гэтую погань магутнай рукою з сваёй зямлі. Тысячы беларусаў, якія ўвайшлі ў Беларускі Корпус Самааховы, дакажуць сваю актыўнасць, зьніштаючы гэтыя жырдоўска-бальшавіцкія рэшткі і ўсіх, хто стане ўпоперак беларускаму будаўніцтву. Бо беларускі ва-як ведае, што ён ахоўвае й абараняе сваю Бацькаўшчыну.

Той водгалас, які знайшоў факт стварэння Беларускага Корпуса Самааховы сярод беларусаў у Беларускай Акрузе

сведчыць і аб іх гатоўнасці актыўна прычыніцца да святай справы. Актыўнасць беларусаў Беларускай Акругі расце. І хоць іх палажэнне тут значна розніцца ад палажэння ў Генэральным Камісарыяце Беларусі, але воля ўдзелу іх у змаганні за новае жыццё аднолькавая.

Як доўга ня трывала-б вайна, у якой абставінах ня жыў-бы наш народ, мы пэўны — перамога прыйдзе!

Трэба, заціснуўшы зубы, няўтомна працаваць, трэба заўсёды памятаць, што цяпер вайна!

ВАЙНА

У баёх каля СТАЛІНГРАДУ нямецкія атакуючыя войскі здабылі шматлікія будаваныя паводле навачасных вымаганняў тэхнікі баявыя ўладжаны. Усе варожыя контр-атакі адбіты. На поўнач ад гораду вораг прадпрымаў у мэтах адцягнення атакі моцнымі пяхотнымі й танкавымі сіламі. Яны былі адбіты з вялікімі стратамі ворага. Лютунства ўдзельнічалі ўначы нішчыла камунікацыйныя лініі й лётнішчы на ўсход ад Волгі.

Увесь абшар каля Сталінграду, які з'яўляецца галоўным камунікацыйным вузлом паміж Масквой і Поўднем, — гэта фактычна адналітая сыстэма ўмацаванняў. Сетка бункраў і панцырных купалаў пакрывае паверхню зямлі, як шахматная дошка. Падмінаваныя палі, загароды ўсялякага роду даюць усе магчымыя абароны. Таму кожнае гняздо супраціву тут трэба здабываць у жорсткай барацьбе, якая па сваёй цяжкасці нічым ня ўступае барацьбе за Севастопаль. Ня глядзячы на ўсё гэта, нямецкімі войскамі удалося пры няўтомным судзеянні авіяцыі праламіць галоўныя пазыцыі. Нямецкія й румынскія войскі здабылі ў цяжкіх баёх новыя абшары, збліжаючыся ўсё больш да самага гораду. У паўднёнай частцы гораду здабыта румынскімі войскамі моцна выбудаваная мясцовасць.

На Каўказе нямецкі наступ асягнуў далейшыя поспехі. На ТАМАНСКИМ ПАЎВОСТРАВЕ ў хутнай атацы на поўдзень быў зламаны апошні варожы супраціў, дзякуючы чаму здабыты ўвесь паўвостраў на ўсход ад Керчанскай дарогі. Захоплена шмат палонных.

Як было паведамлена ў Надзвычайным Камунікацыя, здабыта марская й сухапутная крэпасць НОВАРАСІЙСК. Гэта апошні ваенны порт, які пасля ўпадку Севасто-

стаполя аставаўся для савецкага Чорна-морскага флоту.

Горскія войскі занялі на Каўказе пасля некалькіх дзён заўзятых баёў далейшыя праходы ў горах.

На Церакскім фронце здабыта новая тэрыторыя. Вораг абараняўся з артылерыйскіх становішчаў, глыбока ўкапных у горах. Супраціў ворага зламаны.

На сярэднім фронце вораг далей праводзіў атакі, панасячы пры гэтым вялікія страты ў людзях і матэрыяле. Усе атакі адбіты. Лютунства бязупынна прыймала ўдзел у баях. Зьнічэўку быў збамбардаваны цэлы рад лётнішчаў ворага, прычым знішчана на зямлі шмат савецкіх самалётаў.

Над Паўночна-Левай Акіяна баявыя самалёты праводзілі атакі. Скуткова бамбардаваўся ваенны порт і жалезнадарожныя ўладжаныя Мурманска.

За час ад 25 жніўня да 4 верасня савецкая авіяцыя страціла 1062 самалёты, з іх 812 у паветраных баёх, 175 проці-лутунскай артылерыі 33 збыта войскам, рэшта знішчана на зямлі. У гэтым жа часе згінула на ўсходнім фронце 49 нямецкіх самалётаў.

На сярэднім адрэзку фронту ў ЗГПЦ была адбіта варожая атака. Баявыя й стрымгальныя самалёты бамбардавалі артылерыйскія становішчы, скупленні танкаў і самаходаў, а таксама лётнішчы. Жорсткія налёты праведзены, між іншым, на аэрапорт каля Александрый.

Лёгкае нямецкія баявыя самалёты бамбардавалі ў далейшым ваенна-важныя аб'екты ў паўднёнай і сярэдняй Англіі, а таксама англійскае паўночнае ўзбярэжжа. Скінута шмат бомбаў цяжкага калібру. Збамбардаваны, між іншым, аэрафі ў Зундэрляндзе.

З УСЯГО СЬВЕТУ

У Лёндане выдана распараджэнне, каб насельніцтва памяншыла на 1/5 спажыванне вады. Гэтым будзе заахвочана 32000 тонны вугалля.

У Токію паставілі стварыць «міністраства на Вялікую Усходнюю Азію». Арганізацыя міністэрства будзе распрацавана паводле аддзела японскага ўраду.

Рузвельт выдаў загад, на падставе якога ўсе легавыя самаходы ў Злучаных Штатах знаходзяцца пад «урадовым кантролем». Ніхто ня мае права ездзіць самаходам. Гэтым спадзяюцца заахвочыць бязвынікі і перадусім алоны, бо ў Амерыцы, як вядома, ваенная прамысловасць ня можа працаваць з-за нястачы сыравіны й паліва. Прыходзіцца пехатой хадзіць...

Паводле ўрадовага паведамлення з Лёндану ў вадзёй фабрыцы амуніцыі ў Мідлэнд здарыўся выбух. Ёсць забітыя й шмат раненых.

У Эквадоры ўспыхнула паўстанне, цэнтрам якога з'яўляюцца Квіто і Гваквіль. Урад прэзідэнта Рыа цвёрды, што сітуацыя апанавана.

Іранскі ўрад, на англійска-савецкае дамаганне, закрыў трансіранскую жалезную дарогу для карыстання цывільнага насельніцтва.

Нядаўна Манголія сьвяткавала трэці ўгодкі заснавання аўтаномнага мангольскага ўраду й паставіла далей песьня супрацоўніцтва з Японіяй.

У Ёліце арыштавана пяць членаў эгіпецкае караеўскае сям'і. Караеўскі палац ахоўваецца англійскімі войскамі. У мінулым тыдні арыштавана англійцамі 6.000 эгіпецкіх нацыяналістаў.

У Злучаных Штатах вынесена пастанова аб увядзенні карткаў на мяса.

У выніку праціўных дажджоў у Пірніях вада ў раках вельмі паднялася й выйшла з берагоў. Паводка прычыніла шмат стратаў у прыгорскіх гішпанскіх мясцовасцях. Цэлы рад вёсак заліта вадой. Некаторыя электрастанцыі ў выніку паводкі пашкоджаны так, што значныя раёны знаходзяцца без сьвету.

Адозва Правадыра Нямецчыны

аб ваеннай зімовай помачы Нямецкага Народу ў 1942—43 годзе.

Правадыр Нямецчыны выдаў наступную адозву аб ваеннай зімовай помачы нямецкага народу:

На пачатку чацьвертага году вайны, якую Нямецкі Народ вядзе за сваё жыццё або нябыццё ў сучаснасці і ў будучыні, заклікаю дзесяты раз складаць свае дабравольныя ахвяры на зімовую помач.

На ўсіх прасторах сьвету змагаюцца жаўнеры нямецкіх узброеных сілаў, складаючы ахвяры свайго жыцця і здароўя. У верным саюзе з імі змагаецца большасць эўрапейскіх народаў, а таксама народаў далёкага Усходу. Гэты саюз не дапусціць да таго, каб нашыя краіны сталіся ахвяраю бальшавіцкага дзікуства, або жырдоўска-ангельскага капіталістычнага вызыску. Ворагі Нямецчыны, так як і калісь, калі мы ў сябе змагаліся за ўладу, зноў злучыліся проці нас.

Сусветнае міжнароднае жырдоўства кіруе плёткарацый і бальшавізмам ня толькі з мэтай знішчэння эўрапейскіх культурных дзяржаваў, але перадусім з мэтай знішчэння ўсіх прадстаўнікоў самастойнага быту. Калі сяньня амэрыканскія, ангельскія агенты цвёрдыя, што хочаць збудавань новы, лепшы чым быў іх ўласны даўнейшы свет, у якім у будучыні кожны павінен знайсці працу, вопратку і памешканьне, дык у такім выпадку ня было ніякай патрэбы напаць на Нямецчыну. Бо гэтыя пытанні нацыяналістычнага, або наагул даўнае ўжо развязаў, або яны знаходзіліся ў стадыі пачатковага разьвязання. Але мэтай гэтых міжнародных праступнікаў не з'яўляецца будова лепшага сьвету, але грубая знішчэнне процістаўляючыхся капіталізму эўрапейскіх нацыяналістычных дзяржаваў. Яны маюць на мэце ўвядзеньне тут такога прыгону, які пануе ў Індыі. Пры гэтым у абодвух аб'ектах кіруе жырдоўства, галоўны падбуджальны дзейнік, які калісь было ў Нямецчыне.

У ідэнтычных змаганьнях, ня моўшых яшчэ дагэтуль прыкладу, нямецкія і саюзныя жаўнеры ў гэтым годзе ў аграмаднай меры расшырылі жыццёвыя пра-

стор эўрапейскіх народаў. Спробу міжнародных алякуноў чалавечтва, Рузвельта, Чэрчыля і Сталіна, імкнуцца замарыць голадам эўрапейскія народы, можна лічыць ананчальна няўдаўшайся. Калі аднак у гэтых найвялікшых змаганьнях усіх часоў Нямецкі жаўнер сярод труднасьцяў, якіх ня можна сабе нават прадставіць, складае ў барацьбе свае вялікія ахвяры, дык Бацькаўшчына няраз у гэтым годзе мусіць злажыць свае найвялікшыя ахвяры. Нават і тады яна выканае толькі невялікую частку ў параўнанні з тым, што асягае нямецкае войска на моры, на зямлі і ў паветры.

Апрача гэтага аднак думкай нямецкай зімовае помачы ня толькі падчас супакою, але таксама і ў часе вайны з'яўляецца нераздзяльнай лучнасьцю лёсу Нямецкага Народу — не як у Англіі і Амерыцы фразай — але сьцьверджанай ўчынкамі.

Бо з гэтых змаганьняў народаў Нямецчына мусіць вярнуцца і вярнуцца да спакойных часоў як наскрозь нацыяналістычна дзяржава. Гэта будзе зьдзейснена ня толькі ахвярамі фронту, але ахвярамі Бацькаўшчыны.

У 1939—40 а можа нават і 1941 годзе, ворагі Нямецчыны маглі спадзявацца, што ім удалася, як калісь, у 1918 годзе, праз унутраную барацьбу накінуць Нямецкім ад іх, чым пасля вэрсальскага а прыз гэта зрабіць яго яшчэ больш залежным ад іх чым пасля вэрсальскага трактату. Мэтай фронту і працоўнага Нямецкага Народу ёсць усьцяж большае знішчэнне надзеяў гэтых міжнародных гленаў, шукаючых золата і бальшавіцкіх зьвяроў, каб даказаць ім, што вайна скончыцца немагчымае далейшае вызыску народаў маючых дабрабыт, але парамогаю бедных народаў, якая вырашыць лёс сьвету.

Дзеля гэтага, спадзяюся, што Бацькаўшчына споўніць свой абавязак у чацьвертай зімовай кампаніі адносна ваеннае зімовае помачы.

Галоўная Кватэра Правадыра, 1 верасня 1942 году.

АДОЛЬФ ГІТЛЕР.

Рэвалюцыя Эўропы

Прайшло тры гады барацьбы, як маладыя народы старой Эўропы выступілі з аружжам у руках у абарону сваіх жыццёвых інтарэсаў. Тры гады перамог сьведчаць аб сааідарнасьці творчыхся і адбудовуючыхся нацыяў Эўропы. Старое бязладзьдзе эўрапейскага жыццёвага прастору будзе зьліквавана рэвалюцыйнай гэтай вайны. З ле вырасце сям'я народаў з справядлівым падзелам жыццёвага прастору паміж наасобнымі нацыямі. Гэтую пэўнасьць маюць саюзныя з дзяржавамі вост народы пры ўваходзе ў чацьверты год вайны асабліва таму, што найбольшы вораг усіх культурных вартасцяў — бальшавізм — дзякуючы барацьбе пад кіраўніцтвам Нямецчыны ідзе да свайго няўхільнага капца.

Але ня толькі ў Эўропе будзе зьліквавана бязладзьдзе. Увесь сьвет перажывае працэс ачышчэння, каторы рве ланцугі ненатуральных дзяржаваў і запэўняе дабрабыт творчым народам. Над кіраўніцтвам Японіі творыцца цэлы парадок ўва ўсходня-азіяцкім жыццёвым прасторы. Японія праводзіць арганізуючы ўва ўсходня-азіяцкім абшары. Барацьба і адбудова ідзе тут паруч, як піша японская газета «Асагі».

У той час, як народы Эўропы і Азіі ідуць да свайго лепшага будучыні, Амерыка і Аўстралія яшчэ раз перажываюць увесь цяжар уціску дэмакратычнай свабоды.

Паўночна-амэрыканскі народ мусіць зноў сьцьвердзіць сваю пататкаў, які яму

накінуў жырдоўскі міністар фінансаў Рузвельта. Шырокія народныя масы стогнуць пад гэтым жырдоўскім ярмом. У Паўднёнай Амерыцы й Аўстраліі яшчэ падаюцца дурману «залажы дажджу» і брахні Рузвельта. Ваенныя пазыцыі, якія шчодро раздаюць на права і на лева амэрыканскія магнаты, маюць затупаваць Чорныя Сьпіскі, якія выкрываюць грабежніцкія намеры паўночна-амэрыканскіх «фінансавых каралёў». У Аўстраліі нават дайшлі да таго, што маюць улажыць канстытуцыйны чатырох Рузвельтаўскіх прынцыпаў «свабоды». Праект гэткае канстытуцый ўжо быўнам прыгатаваны.

Гэтыя чатыры прынцыпы свабоды, якія абвешчаны прыхільнікі дэмакратыі Рузвельта ў Харце Атлянтыкі, былі выразна запярэчаны ўчыненым у гэтым жа часе гвалтам. Апошнія падзеі ў Паўночнай Ірлянды з'яўляюцца далейшым доказам ашуканства й фальшы гэтае рэкламаванае свабоды. У цэлым патоку выслапых тэлеграфаў да Чэрчыля й Рузвельта ірляндскі народ надарма пратэставаў супроць рэжыму самаволі й злачынства дэмакратыі. Спыненне працы ўва ўсіх прадпрыемствах у Дубліне ў часе выканання прысуду сьмерці над маладым ірляндскім змагаючымся за свабоду, а таксама адозва прафэсійнальнага саюзу спыніць работу ў часе яго сьмерці найлепшым кляймоў усю агіднасьць «свабоды дэмакратыі».

3 нашай мінуўшчыны

Да 425-лецця друку Беларускае Бібліі

...Ад прыраджэння зьверы, што ходзяць у пустыні, знаюць ямы свае; штуркі, што лётаюць у паветры, ведаюць гнёзды свае; рыбы, што плаваюць па моры і ў рэках, чуюць віры свае; пчолы і тым падобныя баронаць вульлі свае — тако-ж і людзі, дзе зраділіся... к таму месцу вялікую ласку маюць...

ФРАНЦІШАК СКАРЫНА.

Нашы ворагі, імкнучыся здурэць беларускі рух, часта сьвядома пьвердзілі і пьвердзяць, што беларусы, маўляў, ня маюць гісторыі, што гэта ўласціва не народ, а племя ці, у лепшым выпадку, народнасьць. Расейскі імперыялізм намагаўся і намагаецца беларусаў прадстаўляць, як «племя великого русского народа», бальшавікі трубілі, што нікай «самабытнай беларускай культуры» няма, а каб даказаць гэта, нішчылі дзесяткі тысяч беларускай інтэлігенцыі. Палякі, заклінаючыся, крычалі, што «за 50 гадоў беларуса са сьвечкай ня знойдзеш!» І ўсё-ж беларус жыў, а беларускі рух мацнее і расьце. Ні зьніштажэньні, ні нацыянальны ўціск, ні тэрор ня стрымалі волі Беларускага Народу да самастойнага жыцьця, бо беларускі рух мае глыбокія падставы. Гэта не «сэзоннае» зьявішча, ня выдумка кучкі інтэлігэнцыі, не «бальшавіцкая інтрыга», як трубілі нашыя закліны ворагі — а магутны рух народу, які пасля векавой нацыянальнай сыжы пачаў глыбока дыхаць, будзіцца ізноў да жыцьця і скідаць путы, скоўваюшы яго дыханьне. Вайна Нямецкай і Польскай і Савецкім Саюзам была вялікім гістарычным момэнтам у жыцьці Беларускага Народу. Ад гэтага часу Ён пайшоў у паход да сваёй сьветлай Будучыні.

Адраджэньскі рух кожнага народу павінен абасноўвацца на гістарычных традыцыях, без чаго ён заўсёды будзе штучным зьявішчам і ня будзе мець посьпеху ў народзе.

Калі іншыя некаторыя народы маюць вельмі малую гістарычную спадчыну, то мы, беларусы, можам з гордасьцю ўказаць на нашу слаўную мінуўшчыну. У той час, калі Маскоўшчына знаходзілася пад татарскай няволяй, калі на Украіне таксама быў затоп дзікіх гордаў, Беларусь непарушным мурам стаяла на рубяжы гэ-

тата дзікага сьвету. І калі даўгія вякі ў Маскоўшчыне панавалі дэспатызм цароў, а на паўднённых стэпах панавала казацкая стыхія, Беларусь жыла багатым культурным і дзяржаўным жыцьцём, ператвараючы ўсходня-візантыйскія і заходня-эўрапейскія ўплывы ў сваёсвабодныя, арыгінальныя формы культуры. Калі ў гэтак званым Вялікім Князьстве панавала беларуская культура, калі культурна-нацыянальнае жыцьцё ў нас пьвіло буйным цьветам, — тады ў Расеі, як кажа адзін наш журналіст, «юрыдычныя ўзаемаадносіны паміж царом і тагачаснаю элітай — баярствам былі ўнармаваны формулай: «Худой пёс Васька ноги твои Государевы лижет». Нават Польшча, якая бліжэй была да захаду, ня можа зраўняцца ў гэтым сэнсе з тагачаснай Беларусьсю. У Польшчы даўгі час панавала лаціна, а гарадская культура фактычна была нямецкай. Польская шляхта, якая іграла першую ролю ў дзяржаўным жыцьці Польшчы, хутка зьдэмаралізавалася і, дбаючы толькі аб сваіх інтарэсах, прывяла Польшчу да развалу.

Мы можам пахваліцца такімі памятнікамі мінуўшчыны, як «Літоўскі Статут» з 16-га веку. Гэта зборнік беларускіх законаў, напісаны пабеларуску. Беларускае мова была ў нас у той час дзяржаўнай мовай, яе ўжывалі і князі, і дваранства, і мяшчане, на ёй пісаліся ўсе акты і творы. Найбольш адарваным паняцьці можна было выразіць у ёй, аб чым сьведчыць вышэй-успомнены «Літоўскі Статут» — перла беларускае юрыдычнае літаратуры. Беларусь ня толькі адбывала экспансію Маскоўшчыны, але і была піянерам культуры на ўсходзе. Між іншым, і пачаткі друкарства былі прынесены на ўсход беларусамі.

У гэтым годзе мінула 425 гадоў ад таго часу, калі беларускі гуманіст Дьмітрый Францішак Скарына з Полацку пачаў друкаваць у Празе Чэскай кнігі ў перакладзе на беларускую мову. 6-га жніўня (ст. ст.) у 1517 г. выйшла з друкарні

*) Яшчэ ў 1491 г. у Кракаве была надрукавана немцам Сьвэбальдам Феолем першая кніжка кірыліцай. Гэтая кніжка была надрукавана дзякуючы стараньням беларускіх вальможаў, якія знаходзіліся на каралеўскім двары ў Кракаве.

Скарыны першая друкаваная беларуская кніжка, Псалтыр. Хутка пасля Скарыны пачаў друкаваць пераклад Бібліі на беларускую мову. Перакладаючы набажэнскія кнігі, Скарына кіраваўся думкай, каб «людзі паспалітыя, чтучы, маглі лепей разумеці». У 1525 г. Скарына закладае друкарню ў Беларусі, у Вільні. Гэта была першая друкарня на ўсходзе Эўропы. Беларусь на полі друкарства значна высперэдзіла іншыя народы. Беларускае Біблія Фр. Скарыны стаіць на трэцім месцы ў гісторыі друкарства наагул.

Пачыны, які зрабіў Скарына, знайшоў хутка водгалас сярод беларускіх асьвечаных кругоў. Друкарства стала хутка на моцны грунт і ў Беларусі, асабліва калі пачала папырацца рэфармацыя і ўзгарэлася рэлігійнае змаганьне, друкарні паўстаюць адна за адной. Гэта сьведчыць аб тым, што Беларусь была ўжо культурна дасьпелай, чаго мы ня бачым, нпр., у дзікай яшчэ Маскоўшчыне.

Вучань Скарыны Пётр Мсьціславец за пёс друкарства ў Маскву, дзе навучыў Івана Фёдарова друкаваць кнігі. Мсьціславец з Фёдаравым выдалі ў Маскве дзьве друкаваныя кніжкі (1564—1565 г.). Але далей працаваць яны не маглі. Іх абвінавачвалі як «чарадзеяў і гэрэтыкаў». Мсьціславец з Фёдаравым уціклі на Беларусь. Тут яны працавалі ў Заблудаве ў гэтмана Рыгора Хадкевіча, дзе ў 1569 г. выдрукавалі «Евангеліе учительное». «Хітрыя майстры», як называлі Мсьціслаўца і Фёдарова, хутка, аднак, рассталіся. Мсьціславец з Заблудова паехаў у Вільню, дзе пачаў друкаваць у вялікай друкарні беларускіх купцоў Мамонічаў, а Фёдарав паехаў у Львоў, дзе даў пачатак украінскаму друкарству. Хто нам кажа, што ў нас ня было гісторыі, таму даволі ўказаць хоць-бы такі факт, як беларускае старадаўняе друкарства. Паходня культуры, якую падняў Скарына над нашай Бацькаўшчынай, сьвяціла па-за яе межы далёка. І сьёньня мы павінны памятаваць заповіт, які пакінуў нам у спадчыну гэты вялікі беларускі гуманіст — патрыёт, каб працаваць «к пажытку людю паспалітага».

Варожы прасьлед, які нясла нам Расея і Польшча, ня здурэў нашу жыцьцёвую сілу. «І калі ў другой палове XIX стагоддзя беларускае друкаванае слова пачало ізноў выконваць сваю нацыянальную місію, то варожыя беларускаму народу ўлады пачалі страшэннае прасьледавань-

СЯРГЕЙ КРЫНІЦКІ.

РЭЧКА

Гэй, ты, рэчаныя-красуня,
Куды так сьпяшаеш?
З ціхім плескам, шапатуньня,
Дом мой абмінаеш.

Не сьпяшайся, пагаворым—
Сэрцу майму сумна.
Усё хаджу я, быццам хворы,
Ты-ж плывеш так думна.

Весела і гаварліва
Ты плывеш праз сёлы.
На т у гэты час бурлівы
Чуеш сьмех вясёлы.

Бачыш гора, бачыш радасьць,
Чуеш песьні звонкі.
Божа, Божа! Як панадна
Харашыць старонку!

Заплыві-ж ты на радзіму
Пад родную хату.
Перадай паклон ад сына
Матачы ды брату.

Хоць ня суджана мо' бачыць
Ні маці, ні брата;
Мо' сярод двара маячыць
Згарэўшая хата.

Перадай паклон нізенькі
Хатняму парогу.
Ды скажы, што я барзеньна
Сабярусь ў дарогу.

не беларускае кнігі. Але беларускі народ бараніў сваё друкаванае слова ўсімі сіламі і спосабамі. Гісторыя нашае кнігі зацёміла на сваіх бачынах некалькі дзесяткаў проста кур'ёзных выпадкаў, як умеда беларускі народ бараніў сваю кнігу. У некалькіх вясковых бібліятэках беларускія кнігі былі апраўлены ў польскія вокладкі і на хрыбтах мелі польскія назвы. Гэтым спосабам людзі баранілі сваю родную кніжку ад варажэга вока».

Беларускае выдавецтва будзе зарганізавана. Вайна яшчэ перахаджае належна наладзіць гэтую важную справу. Уся ўвага зьвернута цяпер на аканчальную перамогу. Заданьнем кожнага беларуса цяпер зьяўляецца панаваць беларускую кнігу. Кніга — гэта наш скарб!

С. ТАБАЛІН.

Даведаўся...

— Ну, зьзяцьце, хлопцы, даволі. Пойдзем вяртацца, вось жонка прынесла.

Сонца сядзела за чорную смугу хмар на гарызонце. Душнае, імлістае паветра шпарка насікала западаўшым зьмікам.

Дабіўшы апошні кавалак на вугле, мы зыйшлі з руштваньня.

— Няма чаго так замагаць, ну яго к чорту! — сказаў гаспадар за вярэй.

— Што-гэта ты?... — запытала жонка.

— Што гэта ты?... запытала жонхутчэй нам «хату» зьробіць, як мы збудуем. Дык так яго, хлопцы, працуюць чалавек, як вол, апошнія жылы з сябе дастаеш, а гібель, кажу, яго знае, можа вось зараз усё з дымам пойдзе...

— А што? — пытаем — можа чуваць што?

— Пагаварваюць. Ды ў тое, што людзі гавораць, я ня вельмі веру. Кожны ведае столькі, колькі ён ведае. Але вось жыды пачалі нейкі рух. А гэта племя аб усім добра знае. Спаткаў Іцка. Гаворыць, што вайна ўсё-такі будзе.

— Дзе ты яго бачыў? — пацікавілася жонка.

— А вось, сьнапы з «надатку» вязучы, спаткаў. Да нас, казаў, нанач зойдзе. Цяпер пашоў да Грыны. Ды жыды хітры — проста не гаворыць. Налягае, каб грошы

аддаць. Да зарэзу, кажа, грошы патрэбныя, дык ты, Міхась, змілься, хоць палову пашукай.

Па ўсяму віда, што парх нешта пранюхаў.

— Нам-жа калі першую рату аддаваць? Квосень, здаецца?

— Каля Міколы аж. Ды бачыш у яго гарачка.

— А хто-ж яму ў жыўца скуль грошай возьме...

— Ну, прабуе... Можна хоць што колючы вырваць, думае, бо пачнецца вайна — тады паміні, як явазі!

Мы зналі Іцка. Гэта быў луненскі жыд, якога на ўсю акружнасьць, як ліхога шэляга, знаў і стары і малы. Ды сам Іцко знаў усіх напярочот. Ня толькі ведаў кожнага, як хто завецца, але як хто жыў, як у каго стаіць гаспадарка. Аб хлапцох знаў, скуль бярэ сабе жонку, аб дзяўчатах — калі, куды, за каго замуж выходзіць і які пасаж даюць за ёй бацькі. Спачатку ён быў звычайным ануцкікам. Ёзьдзіў па вёсках аблезлым конікам, бабам голкі ды гузікі развозіў, а браў за гэта ануцы, паклю, лён і ў Беларасток адпраўляў. Жывіўся ён тады, кажуць, паранай бульбай і ўхітраўся аднаго селядця цэлай сам'ёю ўвесць тэндзень есьці.

Але вось мінула гадоў восем і Іцка пазнаць цяжка. Ажаныўся і раптам кінуў ануцы, голкі ды гузікі. Павёў грубыя інтэрасы. Спачатку адкрыў у Луніне, тут-жа зараз каля мосту, магазін са збожжам. Прайшло два гады і ўжо ніхто з занямонцаў, едучы ці йдучы ў мястэчка, яго ня мінаў. Там ён зьбіваў сваё збожжа, калі трэба было на лесе прадаць, купляў Іцкава, калі трэба было на весну прыкупіць; пакідаў гляць на газу, едучы на торг, а едучы з торгу, забіраў іх, браў пры гэтым яшчэ селядцоў, ці шмаравідла да воза, або іншых прамысловых тавараў, якіх ніколі не забрала ў унівэрсальнай Іцкавай крамцы і якіх, наадварот, так заўсёды бракавала ў гаспадароў на вёсцы.

— Пашоў жыць наш Іцко, — гаварылі селяны.

Прайшло яшчэ два гады і Іцко ня толькі пашоў, а наплыву, так сказаць. Бачым, бярэ ў арэнду паром у Затоках. Ганяе паром хлопец затоцкі, а Іцко выбірае асеныну. Арандаваў цагельню, але зараз кінуў і адкрыў з таварам рум у Каранішках. Спачатку ніхто ня верыў, што яму пойдзе. Пад бокам луненскія жыды спакон вякоў пастаўлялі гатовыя зрубы будынкаў будуючыся селянам. Хто яго купляць будзе? Збанкрутуе.

Але збанкрутаваў ня Іцко, а лунінскія фірмы. Яго-ж рум разрастаўся ў вачу. Спачатку дрэна абразалі ўручную, потым зьявіўся стары паравік з крайзэ-ай. Раптам бачым — Іцко ставіць гатры і пунчае ў ход праўдзінны тартак. Лес плыве адне-

куль са Шчыры. На пляцы ў яго адных десьляроў працуе пар дваццаць. Зрубы растуць, як грыбы. Яны не пасьпелі пачарнець і за час крыжысу трыццаці гадоў, бо на ітчасьце Іцка і яго кампаніі пайшлі нечаму п' вёсках нажары. Пагарэльцы плакалі і чамусьці клялі Іцка — але, атрымаўшы страхоўку, куплялі ў яго зрубы і будаваліся напнова. Купляць у яго было выгадна, бо каштавала не даражэй, а сплываць было лягчэй, бо на рату. Такім чынам, рэдка каторы гаспадар ня быў іцкавым даўжнікам. Некаторыя свае ўраджаі мелі праданымі яму на пню. Сам, відаць, работы ён меў на горла.

Кідаўся на ровары, як апараны, то ў той бок, то ў другі.

Жонка не рабіла нічога. Цэлую зіму сядзела дома, а летам купалася ў Друскеніках.

— Ну, так яму Бог даў, — гаварылі жыды, калі заходзіла гутарка пра Іцка. Сяляне-ж пры гэтым гаварылі: «добры парх, але крываўіцца страшны...»

Міхась Антончыка, нашага гаспадара, мы зналі таксама добра. Але ягонае жыцьцё было менш цікавым. От, жыў сабе чалавек, як кожны гаспадар у вёсцы, на пастаку. На пастаку, як гаворыцца, не разгуляешся. На пастаку сябе не пакажаш.

Словам, цяжка было нежанатаму — жапіўся — не палегчала. А тут камасанья. Пагналі на вынас. Хату, якая на злосьць нечаму не згарэла, толькі рушыў — парохно насыпалася, аказалася перавазіць

3 БЕЛАРУСКАГА ЖЫЦЦЯ

Менск.

Карыстаньне з радыя. Менск мае некалькі тысячаў радыёрадыёапаратаў, праз якія можна слухаць перадачы Менскага радыя. З прычыны вялікіх разбурэньняў гораду дасюль можна было ўлучаць у сетку слуханьня толькі паасобныя вуліцы, так што радыёсетка, пакуль што, ня можа ахапіць усіх жыхароў. У сетку ўлучаны таксама некаторыя кавары, пывільныя і ваенныя ўстановы. З паўтужына рэпрадуктараў знаходзіцца на грамадзкіх пляцоўках і вуліцах. Месячная плата за карыстаньне для прыватных асобаў невялікая.

Трамвай. Ад нядзелі 23.VIII у горадзе пачаўся частковы трамвайны рух.

Наваградск.

Эстонія—Наваградск. На спартовым стадыёне ў Наваградку пры вялікай, як заўсёды, колькасьці глядзельнікаў, адбылася на днях спартовая сустрэча ў валеболье й баскетболе між замежнай рэпрэзэнтатывай дружнай эстонскага батальёну й дружнай Наваградзкага Народнага Дому. Беларуска моладзь была асабліва заклапочана, бо было ведама, што эстонская дружина мае двух б. удзельнікаў міжнародных алімпіядаў. Але ў ходзе ігры беларуская дружина ня выйшла з раўнавагі і ў дружным супрацьстаяньне сяброў здабывала пункт за пунктам. Гэтае валеболь скончана з вынікам 2:0, а баскетбол 29:23 на карысьць беларускае дружны.

Валожын.

Курсы настаўнікаў. 23.VII пачаліся курсы для настаўнікаў і кандыдатаў на настаўнікаў з Валожынскага раёну. На курсах займаецца 160 слухачоў, якія вывучаюць беларускую й нямецкую мовы, беларускую літаратуру, гісторыю й географію. Тым, што ня маюць поўных педагогічных кваліфікацыяў, вывучаюць, апрача таго, педагогіку й мэтыку асобных прадметаў. Курсы патрываюць да 25.VIII.

Канфэрэнцыя настаўнікаў. 3.VIII у залі школы № 1 адбылася канфэрэнцыя настаўнікаў, на якой абмяркоўваліся актуальныя школьныя справы.

Новая ахвяра бандытызму.

У Слоніме забіты праступнае жыдоўска-бальшавіцкаю рукою Алёйза Пяцкоўніч. А. Пяцкоўніч быў актыўным нацыяналістам за часоў польскае акупацыі. У часе польска-нямецкае вайны лучыў у нямецкі палон. Пасьля павароту на Бацькаўшчыну актыўна працуе ў Баранавічах. Адмамандаваны ў Слонім, ён тут жыць у маладым веку ахвяраваў сваё жыцьцё за будучыню Беларусі.

Чэсьць яго памяці!

Баранавічы.

Пры Беларускім Доме ў Баранавічах арганізуюцца сымфанічны аркестр пад кіраваньнем кампазытара Спасака.

Слонім.

Новы транспарт плугоў надыйшоў у гэтых днях у Слонім. Плугі па ўрадавых панах пераказаны сялянству ў ўрадовым гаспадарскім дамаван акругі.

Зьезд начальнікаў раёнаў і валасцей Слонімскае акругі адбыўся 10.VIII у Слоніме, на якім абгаварваліся бытчыя справы акругі.

Агульны сход настаўніцтва й мурсантаў настаўніцкіх курсаў адбыўся 11 жніўня. Ісп. Нямомнік у палкай прамове падкрэсьліў гістарычнае значэньне хвіліны, якую перажывае беларускі народ і што абавязкам кожнага настаўніка сяньня ёсьць быць ня толькі ўгадавальнікам маладога пакаленьня, але й дзейным Беларусам.

Кіраўнік БНС сп. Кіслы рафэраваў арганізацыйныя справы БНС.

Фармаваньне Самааховы. Зараз па атрыманы весткі аб дазволе арганізацыі Самааховы, БНС Слонімскае акругі прыступіла да фармаваньня пята батальёнаў Самааховы паводле ліку раёнаў. Гэтая праца даходзіць ужо да канца.

3 песьняў на Беларусі.

Вядомы беларускі тэнар М. Забейда-Суміцкі ў хуткім часе пачне шырокае задуманае канцэртнае турнэ. 12 і 13 верасня сьпывак будзе пляць у Зіжманштаце, 20 верасня ў Белай Падляскай, 26 і 27 у Варшаве. У пачатку кастрычніка М. Забейда-Суміцкі пачне канцэрты ў Беларустчыне, тады паедзе далей — у Менск, Вільню й іншыя гарады. У Беларустку ўжо вядзецца падрыхтоўка па арганізацыі канцэртаў.

Л ё н

З вялікай колькасьці розных відаў сыра для тэстывальнае прамысловасьці Беларуст мае паддастаткам толькі ільнянога валакна. На велічыні пасеўнае плошчы ільня на валакно наш край займае другое месца ў сьвеце. Гэты факт галоўным чынам абаснованы кліматычнымі ўмовамі Беларусті (даволі вялікая вільготнасьць і воблачнасьць летніх месяцаў і нявысокая тэмпература месяца ліпеня—18,5° да 19°).

Калі гаворым пра ільнянства, то нармальна разумеем пад гэтым наступныя пытаньні: а) усе справы, зьвязаныя з апрацоўкаю зямлі пад лён, б) апрацоўку ільну, в) гандлёвы абарот валакном і ільняным сямям, г) фабрычную і хатнюю ільняную прамысловасьць. Апрача гэтага, даходзіць яшчэ важная галіна алейскае прамысловасьці, працуючае на ільняным сяміні.

Як ужо выразна падчыркнута на пачатку, на Беларусті ёсьць амаль што выключна пасевы ільну на валакно, пасеваў ільну на сямя — не спатыкаецца. Характэрным для гатункі нашых ільноў ёсьць даўжыня бадзья (каля 95 см), галінак ад 4 да 5, на 100% вагі брутто ёсьць 66% ільняной саломы, 18% сямі і 16% мяккіны, пяску і г. д. З другога боку гатункі ільноў сямных на сямя характарызуецца наступным: даўжыня бадзья да 50 см. на 100% вагі брутто складаецца 46% ільняной саломы і 54% сямі, мяккіны і г. д.

Ільнянства сьпіва ў Беларусті характарызуецца пэўнай дынамікай — пасеўныя плошчы павялічваюцца з кожным годам і таму можна падаць толькі прыблізныя дадзеныя, арыентуючыся па пасевах апошніх гадоў, аб велічыні пасеўнай плошчы на 250 тыс. га. Цыфра гэтая будзе хутчэй за мала, чым за вялікай. Ураджайнасьць ільну знаходзіцца ў нас на адным

вышэйшым з ураджайнасьцю ільну ў Расеі, Латвіі й Літве. З аднаго га ў сярэднім атрымліваецца ад 4 да 5 цэнт. сямі і ад 2.9 да 3.5 цэнт. валакна. Трэба лічыць, што лепшая апрацоўка зямлі пад лён і лепшы догляд за ім у часе яго вегетацыйнага даўжыні ў 2 разы большы, прыкладам Бэльгія, якая часта атрымлівае ўраджай ільну ў 2.5—3 разы большы.

Ільнянства на Беларусті мае характар пераважна «таварнага» г. зн., што большая частка ільнянога валакна і сяміні ідзе ў гандаль, меншая частка яго зужываецца на патрэбы селяніна. Для прыкладу: у 1936 г. у Заходняй Беларусті атрымана каля 32 тыс. тоннаў валакна, з гэтага толькі 6 тыс. тоннаў было астаўлена сялянамі для сябе, а 26 тыс. тоннаў было вывезена ў заграшнічныя фабрыкі: у Нямеччыну, Англію, Францыю і быўшую Польшчу.

Прамысловасьць, працуючая на ільне, разьвіта ў Беларусті слаба, ёсьць ільняныя фабрыкі ў Віцебску і Смаленску, у Заходняй Беларусті такіх фабрык зусім няма. У будучай адбудове нашага гаспадарчага жыцьця на гэты факт трэба будзе звярнуць вялікую увагу — ільнянства ў Беларусті можа быць у вялікай ступені дзейнікам нашай гаспадарчай самастойнасьці.

З НАРОДНАЕ ТВОРЧАСЬЦІ.

У кожнай беларускай гаспадарцы сям'ю і апрацоўваюць лён, а таксама ў многіх сямейках яшчэ і дагэтуль вырабляюць і носяць саматканныя уборы. Таму сярод беларускага насельніцтва захаваліся песьні, зьвязаныя з апрацоўкай лёну ў розных моманты. Ніжэй мы зьмяшчам адну ільняную песьню.

«Гаварыў зялёны лён,
Пры дарозе стою:
«Калі мяне ня вырвіце,
«Я сам звалюся, на дарожкі расцялюся!»

Гаварыла Юзэпка сваёй роднай маці:

— Калі мяне ня выдасце,
Я і сама замуж пайду:
Што за тын, за вароты,
За суседняга сына.
Ды ён будзе купчавані,
А я за ім панаваці,
Ён будзе мёд—віно піці,
А я буду сьлёзы ліці.

Беласток.

Пры Беларускім Камітэце ў Беларустку арганізуюцца Дзіцячы Струны Аркестр. У аркестр прыймаюцца дзеці ў веку ад 10—14 гадоў. Запісы праводзіць Сакратарыят штодня ад 10—13 гадзіны.

Жаночая Сэкцыя пры Беларускім Камітэце ў Беларустку робіць заходы, каб адчыніць Беларускі Дзіцячы Сад для дзяцей сяброў Камітэту ў Беларустку.

няма чаго. Гумно пайшло з дымам пропалай восенню. Застаўся толькі хлёў, які ў першую чаргу і быў пастаўлены на хутары, дзе і каратаў Міхась кароткія летнія ночы разам з жывым і каровай, пакінуўшы жонку з дзіцяці «на суседзях». Іцку быў вінават за зруб хаты і гумна, пры складаньні якіх мы і працавалі.

— Спары, Вожа, пры вачеры—сказаў надыхаўшы роварам Іцка.

— Сядай вась з намі — запрапанавалі гаспадар.

— Дзякуй, я маю сваю вачэру.

— Ня бойся, тут сланіны мала. Толькі слава тая, што прыскварана — пасьніў Міхась.

— Ай, як ты, Міхась, заўсёды жарты любіш! Нам ня можна.

— Які жарт? Хіба ня праўда, што толькі, разбагацеўшы, ты прыпомніў свой закон? Раней, памятаю, так не перабіраў...

— М-ца, — доўгуў Іцко, не адказваючы на пытаньне, — але й хатку, Міхась, будзеш мець, як шклянку. З цябе яшчэ барыш належыцца.

— А так, належала-б табе нават даць яго за гэты муры. Бога ты, Іцко, у сэрцы ня маеш, так грабіць людзей. Гэта-ж пакуль перавязлі вулкі паадпадалі, — падыхай, глянь. Ты-бы хоць пад вокны лепшага даў.

— Ты толькі ня бойся, — гэта хата цябе перажыве. Спытай майстроў, калі ня верыш, яны ставяць. Іцко глянуў у наш бок, шукаючы падверджаньня, а не знайшоўшы яго, запытаў.

— То дзе? дзе ты мяне, Міхась, пачо-

жыш?

— А дзе-ж цябе пакласці? Вачыш сам, якія ў мяне тут палацы. Палезеш з намі ў хлёў на рушт.

— Эгода. Абы добра. Я заўтра маю яшчэ тут многа спраў. У нядзелю лягчы каго дома застаць, таму да хаты не паехаў.

Пакурыўшы, мы палезлі спаць.

— Ты, Міхась, нічога не гавары, — пацаў Іцко, калі мы ўлягліся на сене. — Пашукай мне грошай.

— Што ты? Галава. Скуль я табе цяпер грошай возьму? Гавару табе: раней тэрміну нічога ня будзе.

— Хоць трохі, колькі можаш. Мы з табой ужо нагодзімся — свае людзі. Мне так цяпер патрэбныя грошы, каб ты знаў... І надаткі, і работнікам, і за тавар... А тут жонка... уй, яна мусі з мяне ўжо дух дастаць.

— А што з ёю?

— Хвора. Ай, браткі, колькі мне яе хвароба ўжо каштуе... страх сказаць!

— Ну, хваробу твае жонкі я-бы зараз выгнаў. Ты прышлі яе да мяне на лета. Навосень забярэш. Баба, як цык, здарова будзе. Паглядзі, мая — ня мае часу хварэць.

— Ай, не гавары, Міхась.

— Ваз жарту. Работа людзей лечыць.

— А як вы думаеце, хлопцы? можа быць вайна, — змяніў гутарку Іцко.

— А чаму-ж не. Можа быць і вайна.

— З кім? Калі?

— А хоць-бы з Немцам. Я сам нават часта аб гэтым думаю: вась мы сьнім,

скажам, сёньня тут з вамі і раптам чужым праз сон: трах! трах! і бомбы насыпаліся на полі...

— Уй, які страх! А як у нас?

— А ў нас чаго-бы ім падаць, мы народ мірны.

— Не. Я гэтаму ня веру. Чаго-б немец сюды нашоў? Што ён тут ня бачыў?

— Ня верыш, бо ня хочаш. Ты-ж хіба ня чуў, што Гітлер праз радыё сказаў?

— Што ён там гаворыць! Ён на жывую злы.

— Ну, дык вась, сам здаровы знаеш. Талкаваць табе многа не прыходзіцца.

— Памойму, яго разаб'юць. Супроць жывоў ён доўга не навао.

— Пабачым, — сказаў Міхась, — а пакуль што — сьнімо.

— Праўду кажаш, — згадзіўся Іцко, што мы будзем без пары ў голаў заходзіць? Ну, не?

Гутарка абарвалася, і мы ўсе зараз паснулі.

Прабудзіў нас страшэнны грукат. Цёмра ночы на момант рассяялася асьляпляючым блескам, і тут-жа сьледаваў страшэнны трэск. У такі момант мы ўбачылі, як бедны Іцко кідаецца з месца на месца з крыкам:

— Хлопцы! Хлопцы! Што гэта?

— А... пачалося... сказаў, прычунушыся, Міхась нейкім глухім голасам.

— Што гэта?.. страляюць!.. бомбы?..

— То-ж сам бачыш — з ракетамі, — прагаварыў Міхась раўнадушна. Дзяжы і не варушыся.

— Цяпер ужо нам капут, — дакінуў

мой сябра

Але ў гэты самы момант нешта шлёпнула, карова страшным голасам зараўла і кінулася на загараду. Адначасна пачуўся знів, распачлівы крык Іцка:

— Гівалт!.. Уй, мамале!..

— А там гэта што а бяда?.. Гэта-ж, мусі, зваліўся, зараза... Іцко! Дзе цябе там чэрці носяць? Упаў, ці якое табе там ліха? — запытаў Міхась, прыпадзімаючыся.

— Ой, упаў... братко, ратуй!..

— О, ліха прышло на жывоў... Чаго-ж цябе малакна на ўзас паперла! Грому ты ня чуў, ці якая табе немач? Ты глядзі, можа там мне карову забіў — тартаком сваім не аплоніцца, — жартаваў Міхась, аглядаючы Іцку на помач. — Пасьвяціце, хлопцы, бо нічога я тут ня бачу.

Запаліўшы запалку, мы не маглі ўстрымацца ад сьмеху, да таго быў сьмешны купец Іцко ў сваёй бяда.

Міхась аж прысеў са сьмеху:

— А няхай цябе паветра... ато-ж угадзіў. Ну, гэта яшчэ нічога, прынамсі, не пабіўся... Горай было-б, каб ты на рогі карове ўляпеў. Сьпеў-бы адразу... і доўг мой прапаў-бы.

— Ну, ідзі цяпер на дажджы пастой, за ноч можа абмець. Не магу-ж я цябе такім на сена пусьціць, — жартаваў гаспадар — А каб ты прапаў з Іцком... які-ж ты баязлівы.

Доўга не маглі мы заснуць, і ўвесь гэты вечар стагнаў, крапцёў і пляваў, скідаючы бязліну і аправаючы касцюм. Назаўтра чуць сьвет паехаў хутчэй да дому.

Няхай живе Беларуская Збройная Сіла!

У артыкуле пад гэтым загалоўкам (№ 57 «Бел. Газеты») Л. Загорскі піша:

«Усход быў для нас заўсёды ўсходам, і мы мусілі й мусім змагацца з ім за сваю свабоду, за культуру й нацыянальнае жыццё».

Хоць сяньня бальшавіцкая бэстыя добра прыдушана сталёвай рукою нямецкага жаўнера, але яна яшчэ варушыцца, кідаецца й на нашых землях хацела-б барацца, каб пасля нас усіх сялян-гаспадароў, работнікаў і інтэлігенцыю аддаць на здэскі жыдам і энкавузістам. Але дарма! Ці на парашуце спусціцца бальшавіцкая гадзіна, ці перапаўзе праз мяжу фронт, ці крыважэрнаму жыду ўсуне зброю ў рукі, ці, выйшаўшы з багня сваіх ячэй, заціпаць ён лесе, — усюды яе выкрые й зьлішчыць беларуская збройная сіла. Сялянскія й работніцкія дзеці сваімі «гас-

падарскімі» простымі спосабамі зьнішчаць ворагаў сялян і работнікаў.

Армія Беларускае Самааховы сяньня зьліўляецца тэмай і зацікаўленьнем сотняў тысячаў Беларусаў па ўсіх кутках нашай зямлі. Хутка ўсе маладыя Беларусы з любасцю апрануць на сабе беларускі мундзір і працавітай рукою моцна сьціснуць зброю, ды пакіруюць яе супроць сьмяротнага ворага беларускага народу — бальшавікоў.

Адживуць нашыя даўныя ваенныя традыцыі змаганьня з усходняй дзічынёй і тыраніяй, адживе слава нашых воў і ваеннікаў з мінуўшчыны. Адрэжым ступню і ў сьціслай лучнасьці з Валікім Нямецкім Народом пойдзем Беларусы да лепшага й шчаслівейшага заўтра».

Сьмерць камунізму!

На парозе новага школьнага году

Верасень — месяц пачатку працы ў школе.

Беларуская школа была доўга толькі лягушчынёй для беларускага дзіцяці. За беларускую школу доўгі гады беларускія патрыёты мучыліся ў турмах. Для беларускай школы аддавалі кашны, найбяднейшы з нас, свой апошні грош, каб толькі яе ўтрымаць, каб толькі яе абараніць.

І як у пудоўнай казцы — разваліліся лапці нашай няволі. Дзякуючы перамозе творчага мяча Беларускае дзіця атрымала для сябе родную школу, а беларускі вучыцель ужо не баіцца, што яго за беларускую мову пагоняць у польскую турму або павяжуць у бальшавіцкі наўночны лягэр. Гісторыя Беларускае школы — гэта гісторыя змаганьня за душу беларускага дзіцяці, за чалавечыя права беларускага вучыцеля.

Калі толькі крапаюцца тэмы Беларускае школы, заўсёды перад маймі вачамі зьяўляецца постаць Беларускае вучыцелькі Тэклі Станішэўскай. Маладая, дзевятнаццацігадовая дзіўчына на сялянскай фурманцы познай непалагоднай восеньню развозіць па мястэчках і вёсках заходняе Горадзеншчыны кніжкі для беларускіх школяў. Яна ня знала ні ночы, ні дажджу. Ня было цяжкіх, але была сялянская фурманка. Маладая беларуская вучыцелька з Горадні на сялянскай фурманцы аб-

ездзіла за кастрычнік, верасень і лістапад амаль усе мястэчкі і вёскі Горадзенскага, Сакольскага і Беластоцкага наветаў.

Гэта быў цяжкі галодны 1917 год. Намятаю, як у даждлівую сьнежаньную раніцу прыехала ў нашае мястэчка Тэклі Станішэўская. Ехала цэлую доўгую вясеньнюю ноч. Мы ўчатырох сядзелі ў хаце нашага вучыцеля, які нас прымаў ляў у гімназію. Было нам тады па 12—13 год. Селянін усекаў проста на манадзірак і з фурманкі саскочыла дзіўчына ў даўгоў суконнай вясковай бурцы. Вучыцель глянуў у вакно і ўскрыкнуў: «Тэклі прыехала!!!»

У 1918 годзе Тэклі Станішэўская пераехала на працу ў Вільню. У канцы жніўня 1919 году я прыехала ў Вільню вучыцца і спытаўся, дзе працуе вучыцелька Тэклі Станішэўскай? Адказ пачуў вельмі сумны. Яна памёрла 21 траўня 1919 году на сухоты. Нахавана на віленскіх Россах.

У постаці Тэклі Станішэўскай разгорты вясення вобразна трагедыя жыцця Беларускага вучыцеля: непамерная праца, сухоты, сьмерць. Толькі 21 год жыцьця! Тэма жыцця Беларускага вучыцеля частае яшчэ свайго пісьменьніка: гэта будзе

калісьці повесць нашай нацыянальнай мартыралёгі.

Навука аб выхаваньні і навучаньні, або педагогіка, найлепш распрацавана ў Нямеччыне. Нёмцы — тварцы эўрапейскае педагогікі. Трагедыяй Беларусі было якое тое, што мы былі амаль зусім адарваны ад нямецкае педагогічнае культуры. Вядома вельмі прэіце Нямеччына свайго вучыцеля, калі тварыць нямецкае імперыю, жалезны канцлер князь Оттон Бісмарк, пасля перамог над Францыяй у 1871 г. сказаў, што Францыя перамог не нямецкі салдат, а яе нямецкі народны вучыцель. Ён выхаваў народ да перамогі.

Сяньня беларускі вучыцель пачынае працу ў роднай школе. Вялікая і адважная агональная місія перад беларускім народам. Перамагаючы ўсе цяжкасьці ваеннага часу, беларускі вучыцель не павінен ані на хвіліну забывацца аб тым, што ў ягоных руках ляжыць будучыня Беларусі. Ён павінен штодзённа думаць аб тым, што ад ягонай працы залежыць заўтрашняе культурнае аблічча нашага народу. Калі мы навучымся ад немцаў, як патрэба працаваць для свайго народу, тады для нас будучыня будзе ня страшна, тады вольнае жыццё нашага народу будзе абяшана ня толькі на выкі, але і на цэлыя тысячгадоўдзі.

Андрэй Дубовіч.
(«Беларускі Голас»)

Беларускія нацыянальныя эмблемы й адзнакі

Генэральны Камісар Беларусі В. Кубе зацвердзіў беларускія нацыянальныя эмблемы й адзнакі. Імі зьяўляюцца: беларуская нацыянальная «Пагоня», беларускі нацыянальны сыгнал (бел-чырвоная), навука агульная для ўрадоўнага Беларускае Народнае Самапомачы. Усе адзнакі і эмблемы знаходзяцца пад гаспадарска-дзяржаўнай апекай.

Каапэрацыя ў Беларусі

Цэнтральная Рада Беларускае Народнае Самапомачы на адным з сваіх засяджаньняў паставіла арганізаваць каапэрацыю ў Беларусі. Кіраўніком яе вызначаны гр. Бандэбавіч. У Менску мае быць створаны Цэнтральны Беларускі Саюз Каапэратываў.

Я. ПАЛОННЫ.

ЛЯСНАЯ КАЗКА.

Лес доўга ў задуме стаіў
у сіння расшматкаванай сталі
таемныя тэмы зьбіраў
і новую казку складаў
Пра Кромань, пра Нёмана ўвесь.

Пра шум перажытых гадоў,
які павісаў над краінай;
пра сьмелых, ліхх змелароў,
што выйшлі з сялянскіх радоў,
і надобістаў імі калінай.

Пра зьвін ланцугоў на нагах,
пра тых, што бав вёскі прыпадзі
пра тых, што ў катніх руках,
у мукх, ў цяжкіх мазалёх,
жыццё для краіны аддаў.

Лес новую песьню складаў
у сіння расшматкаванай сталі,
а вёскаў-аўсянік укрываў
і вёскам старым перадаў,
каб ў памяць братоў пранялі.

АЛЕСЬ КАХАНОЎСКІ.

СЬМЕЛА.

Сьмела выпрастай, брат, плечы,
Выйдзі ўперад, мужна стань!
Не сядзець на век за печчу,
Працы хвіль — толькі глянё!
Многа ёсьць у нас задору —
Дык за працу, брат, сьмялей!
А пакончым з нашым горам,
Жыць пачнем мы веселей.
Многа ёсьць на сьвеце бедаў,
Дрэва й тое вецер гно...
Але, браце, гэта ведай —
Сталь гартуецца ў агне.
Вера й Праўда — наша сіла,
А змаганьне — наш закон!
Крыж над згінуўшых магілай —
Запавет сьвятойных дзеяў.
Дык канчай хутчэй з пакорай
І выходзь сьмялей у сьвет!
Вер — загіне тваё гора
І прастыне яго сьлед.
Толькі сьмела і адважна,
трымай човен супроць хваляў!
Усё другое, брат, — няважна —
У вагні гартуюць ста

М. ДАЛЬНЫ.

ФІРАНКА

Тады я ўпяршыню блізка, блізка адчуў сьмерць, як быццам бачу яе маўкліва-вяселіваю, зачарована-анімеую, чуў яе магільна-халодныя павы.

І не таму, што яна была вольна тут. Ня было нябожчыка, не гарэлі сьвечы, ня сінала мёртвае цела, як скрэпшая смала ліні. Але яна была навокал — Сьмерць, — нейкая таямніца жыцця, з якой кожны жыве і толькі часам шырокімі вачыма незразумела глядзіць у яе твар...

Зрэшта, гэта перажываў не я адзін. Уся вуліца, як быццам думала аб тым самым, а калі варотцаў, у сьнегах, на падворках і ў пакоях ціха шаптаўся аб тым самым.

Гэта была белая фіранка.

Удзень яна здавалася звычайнай палатнай і павявала трохі, калі калыхаў ветрык, але яе толькі ападалі зморкі, яна пачынала жыць нейкім асаблівым, таямнічым жыццём. І кожны з трывогай, адрачваючыся, пазіраў на яе.

— Дурныя бальшавікі! — так казалі ўся вуліца. Яны занялі недабавочны дом

выселенага ў Сібір суседа й цэлы год рамантавалі й перабраўлялі яго. Урэшце, дом быў паабвешчаны чырвонымі плякатамі і партрэтамі, а ў доме пасяліўся вайсковы аддзел. Адно казалі, што гэта была вэтэрынарная школа, другія, — што гэта нейкі асобны аддзел. Але добра ніхто нічога ня ведаў. Даволі таго, што кожную раніцу, калі яшчэ жыхары вуліцы спалі, салдаты выходзілі ў кашулях, ішлі ў канец вуліцы, сьпяваючы папарадку ўсе савецкія песьні, а пасля варочаліся назад. Вуліца памаленьку прызвычалася да гэтага сьпева. — Хай сабе сьпяваюць, з што яны маюць рабіць? — казалі людзі.

І так міналі дні. Кожны вечар я чуў, як нейкі начальнік рабіў «правярку» і тады салдаты, як табун коняў, беглі па сходах у дом. Доўга яшчэ там чуўся рэват і «чачотка», выбіваная моцна салдацкімі ботамі...

— Дурныя бальшавікі! — гэта была чыстая праўда. Бо калі наляцелі нямецкія самалёты, яны ня знімалі сваіх плякатаў. І толькі калі бабы пачалі крычаць на

іх і абзываць іх апошнімі словамі, яны, урэшце, згадзіліся, што партрэты й плякаты могуць сьцягнуць бяду. Але ніхто ня думаў, што гэтыя «важкі» зусім безглузды. Калі наляталі самалёты, два з іх вылазілі на дах з вінтоўкамі і сьдзелі, як тычкі на сонцы. Гэта было і сьмешна, і абуральна. Ізноў бабы з суседніх двароў пазьбягаліся й пачалі атаку на гэтых «гэроў».

— Ці ж вы падурэлі, ці што, таварышы — крычалі яны — Што ж вы, дурныя вы голавы, думаеце вінтоўкамі сваімі самалёты зьбіць, ці што? Ці вы хочаце, каб нас тут бомбы растрэлі? І што вы гэта робіце?

Але крык спачатку ня дзеў. Зьбянтэжаныя салдаты доўга сьдзелі нярухома й не абмовіліся ані словам. Толькі, відаць, начальнік іх усё-ж абмазваў, што і, праўда, ніякага сэнсу гэтая «абарона» ня мае.

Хоць салдаты зьлезлі з даху, але трывога на вуліцы расла. Горад пусьнеў, бальшавікі ўпыхалі, як мага, хто як. Дарогі гудзелі ад самаходаў, набітых, як селядцамі, «спераможцамі» і іх сьмелі. Нават на танках ехалі дзеці й жанчыны. Выгляд іх быў жудасны. Але вольна салдаты з нашай вуліцы як-бы і ня зьбіраліся выбірацца. Перакананыя, што гэта

нейкі асобны аддзел няпер пераважала й дапаўнялася рознымі дагадкамі.

— А што вы думаеце, шаптаў мой сусед — яны, халернікі, можа спачынальна тут застаюцца, каб узарваць горад?

З усіх канцоў, з усё вуснаў пайшлі гутаркі. Адраза прынамывалі ўсе, што ў садзе за домам бальшавікі нешта будавалі. Другія казалі — Неадарма яны столькі вагны дым цемноту вазілі.

А праз пэўны час зьнекуль даведаліся, што нехта бачыў, як нядаўна ўночы заажджалі на двор закрытыя самаходы.

— Склад амуніцыі...

— Бомбы!

— Міны!

Вуліца-ж ня спала. Кожны чакаў нечага незвычайнага й жудаснага. Час ад часу далёка з вуліцы раздаваўся выстрал, зьбіжалася гудзеньне самалётаў. І ізноў было ціха, ціха, пакуль які-небудзь новы гук не парушаў начнога супакою. А ўсю ноч далёка, далёка дудзела шама. Дзе быў бой, што тварылася, ніхто ня ведаў. Але вуліца найбольш трывожылася домам, дзе сьдзелі бальшавікі.

Урэшце, на трэці дзень напаўдні з надворка выехалі фурманкі, а на іх зьбянтэжаныя бальшавікі. Але ніхто ня быў пэўны, ці яны ўсе выехалі, ці не. Усё-ж ўсе ланцэй ўздыхнулі.

Беларускі адраджэнскі рух у Горадзеншчыне

(Працяг).

Увосень 1918 году палітычнае палажэнне Горадзеншчыны вельмі скамплікавалася. Вільня, Ліда й Слонім былі ўжо акупаваны бальшавікамі, а палякі, як ужо была сказана, стаялі ў Лапах пад Беластокам. Рэшта Горадзеншчыны была яшчэ занята немцамі, але й тут ужо пачыналі паномыцца бальшавікі й польскія ПОВ-які.

У Горадні існавала нелегальная цэнтра «Літбелу» (камуністычнае партыі Літвы й Беларусі) на пелю Горадзеншчыну, якая інтэнсіўна вяла арганізацыйную працу па гарадох і вёсках, а Савет Работніцкіх Дэлегатаў завязаўся тут зусім легальна. Пасля выпадкаў 11 лістапада палякі гэтак сама сталіся больш актыўнымі. Яны пачалі хутка разгортваць арганізацыйную сетку ПОВ, а на некаторых дварох, як, напрыклад, у Масалінах барона Бісінга арганізаваліся ўжо вялікія збройныя аддзелы.

У гэтых абставінах Беларуская Губернская Управа прыняла пастанову ўключыць Горадзеншчыну ў склад новаўстаўшай Літоўскай Рэспублікі, пры ўмовах шырокай аўтаноміі з правам фармавання ўласных вайсковых аддзелаў.

Беларускае грамадзянства, якое гуртавалася каля Сувязі Культурна-Нацыянальнага Адраджэння Беларусі й Сялянскае Рады прыняло гэтыя пастановы з пэўным незадавальненнем, але й не перапыхаджала яе ажыццяўленню.

Уключэнне Горадзеншчыны ў склад Літвы ў тагачасных абставінах ратавала гэтую частку Беларусі ад бальшавіцкай і польскай агрэсіі, стварала базу да далейшага развіцця беларускае справы й, перадусім, адчыняла магчымасці паўстання беларускае збройнае сілы.

На падставе пагаднення з Літоўскім Урадам Губернская Управа выслала ў склад Тарыбы (літоўская гаспадарчая рада) сваіх дэлегатаў, у Горадні неўзабаве заінстальвалася міністэрства беларускіх спраў, якое мела заняцця арганізацыйнай адміністрацыі, школьнасці, судавніцтва, а гэтак сама заапекавацца справай беларускіх вайсковых аддзелаў. Міністрам быў назначаны вядомы беларускі дзеяч Язэп Варонка.

Арганізацыя самога Міністэрства, як і адміністрацыі ў паветах напаткала шмат труднасцяў, а галоўнай з іх быў значны брак нацыянальна-ўзгадованых кадраў.

У паветы былі назначаны прэфекты й школьныя інспектары, але яны ў вельмі

нязначнай меры спрычыніліся да развіцця беларускага нацыянальнага руху на мясцох.

На лепш абстаяла справа й з войскам, ня гледзячы на тое, што пры арганізацыі беларускіх вайсковых аддзелаў паклаў шмат высілкаў і добрай волі выдатны беларускі дзеяч палк. К. Езавітаў.

Праўда, у хуткім часе паўстаў у Горадні 1-шы Горадзенскі Беларускі пешы полк, але й там пакутаваў брак належна нацыянальна ўзгадованых камандзірскіх кадраў.

Беларускія ваякі не атрымалі асобнага ўніформу, а хадзілі апранутымі ў літоўскія мундзіры з нашпатымі на рукавах трыкутнікамі з літоўскіх нацыянальных колераў.

Але ўсё-ж такі гэта было беларускае войска, складзенае з беларускіх добраахвотнікаў, якія пакінулі родныя хаты, каб бараніць беларускую справу, якія думалі й чулі набеларуску. «Тоже белорусский» элемент прыладзіўся тут выключна сярод афіцэрства.

Апрача палка пяхоты ў Горадні стаяў яшчэ Асобны Беларускі Эскадрон і Асобны Батальён пры штабе ваеннага начальніка гораду. Становішча ваеннага начальніка займаў М. Дзямідаў.

Прысутнасць у Горадні беларускага гарнізону, рэальнай збройнай сілы, узняло дух сярод беларускага грамадзянства, ажывіла нацыянальна-грамадзкае жыццё.

Горадні сталася сапраўды беларускім горадам. Прадпрыемцы добраахвотна вышывалі беларускія шыльды, на мурах п'явіліся беларускія афішы.

У салях грамадзкага сабравання «Беларуская Хатка», якое мясцілася пры Саборнай вуліцы, было заўсёды песня й ройна. Ладзіліся тут штодня вечарыні з беларускімі імпрэзамі. Вечарыны гэтыя часта адбываліся ў вялікіх салях гарадскога тэатру й гатэлю «Рояль» і шматлікія сьцягвалі беларускае грамадзянства Горадні, якое ўпяршыню атрымала магчымасць пачуць жывое беларускае слова ў прыгожай песні, дэкламацыі, маналёзе.

Апрача гэтага клубу існавала яшчэ Беларускае Вайсновае Сабраванне й Культурна-Просветнае Таварыства «Бацькаўшчына».

У гэтым-жа часе Горадні была сядзібай Ураду й Прэзідыуму Рады Беларускае Народнае Рэспублікі. У канцы 1918 году прыехаў сюды старшыня Рады міністраў і Міністар замежных спраў Антон Луцкевіч, які згэтуль на чале бела-

Год існавання Гэнэральнага Камісарыяту Беларусі

З нагоды 1-ых угодкаў існавання Гэнэральнага Камісарыяту Беларусі гэнэральны камісар Вільгельм Кубэ змясціў у «Нямецкай Газете ў Остлянд» цікавы агляд працы, зробленай цывільнай управай за гэты час.

Сучасны абшар Гэнэральнага Камісарыяту займае акруга 90.000 кв. кіляметраў, якія заселены амаль выключна Беларусамі. Гэты абшар мае пераважна сельска-гаспадарчы характар. Большая частка

рускай дэлегацыі выехаў у Парыж бараніць беларускую справу на мірнай канферэнцыі.

Вялікі ўздых беларускага нацыянальнага руху ў Горадні, раскаціўся шырокай хваляй па цэлай правінцыі. Тут арганізацыйнай працай занялася Беларуская Сялянская Рада, на чале якой стаў Андрэй Якубецкі.

Дасюль беларускую працу на вёсцы праводзілі выключна вучыццалі беларускіх школ, якіх у Горадзеншчыне налічвалася да 150 з вучыцельскай семінарыяй у Сьвіслачы, дый адзіная беларуская газета — віленскі «Гоман». Арганізацыйнай сувязі правінцыі з нацыянальнымі цэнтрамі ня было.

Але пасля гітэсарычных падзеяў у восені 1918 году, калі пачаў вырашацца лёс Беларускай зямлі, нашае сялянства выявіла пятолькі зацікаўленасць грамадзкімі справамі, але й ажыўленую актыўнасць, нязломную волю самім будаваць сваю будучыню.

Беларускія сяляне самі шукалі лучнасці з нацыянальна-арганізацыйнымі цэнтрамі, пасылалі хадакоў у Горадню з самых аддаленых паветаў, як напрыклад, Слонімскага, Бельскага.

На зьездзе, аб якім была мова вышэй, былі дэлегаты з усіх гарадоў, мястэчак і валасцей Горадзеншчыны.

У такіх абставінах паўстала Беларуска-Сялянская Рада, выбраная на зьездзе ў лістападзе 1918 году. У склад Рады ўвайшлі прадстаўнікі з месцаў ад цэлага Горадзенскага й суседніх паветаў, і пры іх пасярэдніцтве Рада падтрымоўвала самую песную лучнасць з правінцыяй.

Гэта дало магчымасць з вялікім поспехам пашыраць па вёсках і мястэчках адраджэнскую думку, змагацца з польскімі й бальшавіцкімі ўплывамі, выкарыстоўваць нацыянальна-здоровыя сілы правінцыі на дабро беларускае справы.

УЛ. КРЫНСКІ.

(Працяг будзе)

вясковага насельніцтва, сагнаная бальшавіцкімі камісарамі ў Менск, пасля прыходу нямецкіх войскаў, вярнуліся ізноў на вёску. Гэнэральны Камісарыят Беларускай быў спачатку няясным географічным паняццем з пляўкімі граніцамі, складаўшымся з беларускіх земляў з-пад двух процілеглых дзяржаваў, якімі былі Польшча й Савецкі Саюз.

Першым заданнем у галіне палітычнай працы было вызваленне беларускага народу з-пад жырдоўскага тэруру й камуністычнага нацыянальнага й духовага ўціску. Дзеся гэтага перш за ўсё было развязаана пытанне школьнасці і ўжо 1-га кастрычніка, гэта значыць, праз месяц пасля ўвядзення цывільнае управы, ува ўсім Гэнэральным Камісарыяце Беларусі былі адкрыты беларускія школы. Гэты факт спаткалі з радасцю й захвальненнем бацькі й беларуская моладзь. Побач з народнымі школамі былі арганізаваны фаховыя, перадусім сельскагаспадарчыя школы.

Далейшым заданнем у галіне культуры было наладжанне тэатру, мастацкай і музычнай працы, палітычнае прапаганды, прэсы, кінатэатраў і палітычнае арганізацыі. У Менску, Баранавічах і іншых гарадох Беларусі былі зарганізаваны мастацкія выстаўкі, на якіх беларускія мастакі змаглі паказаць сваю працу. Добра пастаўлены Беларускі Тэатр у Менску веў паспяхова культурную працу, ладзячы прадстаўленні ня толькі ў Менску, але й на іншых гарадох Беларусі.

На гэтай аснове пачалася палітычна-арганізацыйная праца сярод беларусаў. Адзіная дазволеная Райхсміністрам Альфрэдам Розенбэргам беларуская арганізацыя ў Гэнэральным Камісарыяце — Беларуска-Народная Самапомач прыступіла да паспяховага гуртавання беларусаў для рэалізацыі намечаных мэтаў.

Гэтыя заданні маглі быць здзейснены толькі дзякуючы самаахварнай і самаадданай працы адміністрацыйнага апарату. Некаторыя з гэтых адданных працаўнікоў палі ахвараі бальшавіцкіх бандытаў. Але праца зроблена. Палі Беларусі абсеяны, і Беларусь можа смяла глядзець у будучыню.

— Ну, цяпер канец! — казалі ўсе. Але калі прыйшоў вечар, на вуліцы, як электрычная іскра, праняслося:

— Фіранка!

І сапраўды, у вадным акне дому сьвяцілася фіранка. У вакне гарэў агонь.

Сусед ізноў прыйшоў да мяне й, пазіраючы на фіранку, сказаў:

— Бачыце, я казаў праўду, гэта яны хітра так прыдумалі, халернікі. Ён там адзін сядзіць і, як толькі прыдуць немцы, (а можа яму па телефону скажуча, га?!), — ён сета, значыцца, гузік націсьне і тады і мы, і вы, і ўвесь горад, значыцца, к чорту! Разумеете? —

І сусед разнімаў шырока рукі, паказваючы, як мы выляцім у паветра.

— Ня можа быць, — супакойваў я яго, — проста, можа забыліся пагасіць сьвятло...

— Так, раптам забыліся, — абуралася сусед, — не, братцы, не забыліся! Я прысцягнуць магу, што там нейкі бальшавік едзіць!..

Цяпер вуліца загудзела. Ня толькі страх перад самалётамі (агонь мог сьцягнуць бомбу), але страх перад нейкай абавязка маючай адбыцца катастрофай апанаваў усіх.

— Цяпер мы прапалі — казалі ўсе. Я бачыў, як з суседніх дамоў выходзілі

людзі й цягнулі на плечах клуўкі да сваёй дзеся на другія вуліцы. Хоць была ноч, і можна было лёгка згинуць. Але страх быў мацней усяго.

Усё-ж ніхто не адважыўся зарызыкаваць і ўвайсці ў дом, каб, урэшце, даведацца ўсю праўду. Толькі каля агародаў бегалі з рыдлёўкамі людзі й асыпалі раскапавалі зямлю, шукаючы мінаў.

— Вось тут, каб я так жыў, — заклінаўся адзін — я на свае вочы бачыў, як яны закапвалі бешта...

Але пошукі былі бяз ніякіх вынікаў.

Я некалькі разоў выходзіў на двор і доўга ўглядаўся ў фіранку. Было ціха. Ніякай цені, ніякага шораху. Непарушная сьветлая фіранка. Агонь — след, што тут нейкая жывая душа ўключыла сьвет. Я доўга ўважана глядзеў. Часам здавалася, што ўсё-ж нейкая жывая істота там знаходзіцца. Фіранка злёгка калыхалася, быццам хтось хадзіў. І тады асабліва дачувалася набягалі думкі — нешта нявыразнае, неразгаданае было за гэтай фіранкай. Вось сядзіць чалавек... Што ён думае? Што ён робіць? Мне прыпамыталася, як раз мяне абакралі. Адкрыты паякой. Расчыненая шафа, раскіданыя рэчы. І нікога няма. А нейкія рукі раскідалі ўсё. Нейкая воля дзеяла проціў мяне. Астаўся толькі след. І той чалавек, што ўда-

каў ад мяне, ад іншых людзей, астаўся назаўсёды нейкім таёмнічым чэнем. І за фіранкай, здавалася, нейкі чэнь. Не чалавек, а чэнь, нейкая чужая, варожая воля. Гэта мучыла, не давала супакою. Фіранка ізноў мёртва, нярухома сьвяцілася, а я глядзеў і глядзеў на яе, як-бы хацеў убачыць нешта больш. Рабілася неяк жудасна. Я зачыняў вочы й праз хвіліну ізноў глядзеў на фіранку. Здавалася, Сьмерць там моцкі падкралася й чакае сваёй гадзіны, каб распрасцаць свае крылькі, накінуцца на горад і запанаваць над жыццём. Сьмерць — і гошпальная бэль фіранкі. Нейкая нямая малёды, нейкая варожая воля.

Я выходзіў ізноў на двор, і ізноў узіраўся на фіранку. Сьведомасць, што там, за вакном мог хтось быць, не давала мне супакою. Нехта прытаіўся і думае свае думкі, дзеяе проціў нас.

Я адважыўся.

— Пайду! —

Аб гэтым я сказаў суседу. Ён адраджаў, але, відаць, быў задаволены.

Я скінуў боты, босы ціха пералез праз плот і падышоў да дзвяраў. Доўга асыпалі, як злодзей, адчыняў дзверы. Урэшце, я быў на сходах. Сэрца білася абрывіста, я быў увесь у поце, але нейкі інстынкт веў мяне далей. І калі я на-

дыйшоў да дзвяраў, дзе сьвяцілася праз адтуліну ад замка сьвятло, я доўга прыслухоўваўся. Але нічога ня было чуваць.

— Маладушнасць! — падумаў я — Мне прыпамыталася сцена з нейкае драмы, дзе перад дзвярыма млее замаховец. І нейкім сьмешным я паказаўся сам сабе.

— Наперад! — клікала нейкая сіла.

Я рвануў за дзверы й крыкнуў:

— Стой!

Твар мой быў ськрыўлены. Але ў пакоі нікога ня было. Я аглядзеў пакой. Столія, крэсла, нейкія шматы ў куце — і ўсё. Але чагось дрыжалі ногі й сэрца недзе глыбока дрыжала ў грудзях. Я згасіў сьвятло. І ізноў ціха выходзіў на сходы. Здавалася, усё-ж нейкі чэнь тут яшчэ жыў.

— Ну, што? — накінуліся на мяне з пытаннямі, калі я выйшаў на вуліцу.

— Нічога, пуста — казаў я спакойна.

У гэтую ноч вуліца спала спакойна. Толькі я ня мог заснуць. Усё-ж такі ёсьць чэнь, які відаць рэчы.

Гэта-ж была толькі звычайная фіранка.

Я ляжаў з расчыненымі вачыма. Было ціха. Праз вакно мігацелі зоркі. А недзе кінеў бой...

СЯРГЕЙ КРЫНІЦКІ.

Край мой родны!

Беларусь... Як многа ў Табе характава! Як многа чароўных і любых месц у Табе! Старонка родная, слаўна ты ня толькі вядомымі ўсяму свету балотамі ды непраходнымі «чортавымі вочамі» багнамі, не! Ты слаўна ўсім. Нават гэтыя балоты, якія цяга сьняць пад аховай векавых бораў, маюць сваю надзвычайную красу і прыгожасць. Здаецца, тое, што ў іншых краінах толькі ісеу кругазор, у Цябе, Беларусь, так дапасоўваецца, што ўсё няпрыгожае, здаецца, і шкоднае ўпрыгажае Цябе і дае хлеб твайму сыну — Беларусу.

Беларусь! Твае балоты, лясы вазёры ды рэкі—вось Тваё слаўнае багацце! Ты, родная старонка, прыцягваеш да сябе сваёй беднасцю, сваёй прыгожасцю ды хараством... І той, хто Цябе зьведаў і добра цябе пазнаў, той ніколі ня ў сілах Цябе забыць. Куды-б ні паехаў ці ні пайшоў, Ты заўсёды абдобраеш такімі неспадзяванымі прыгожымі відамі, што сэрца радуецца і робіцца гэтак прыемна, што Мая радзіма для мяне найпрыгажэйшая нават хоць-бы і ў вопратцы сваіх вечно-зялёных балюцістых лясоў-пушчаў.

А рэкі Твае! Гэтыя артэрыі жыццядайныя на Тваім целе! Сколькі іх і якія яны, аднак, розныя адна ад другой! Усёроўна як людзі, так і рэкі беларускія маюць сваю характарыстыку і свой тып. Вось некалі малутная і вялікая рака Сьвіслач. Гляньце на яе, як яна ўецца істужкаю каля нашых палаткаў, вёсак, сёлаў і гарадоў! Гэй, ты красуня, хоць і стараецца ты яшчэ час ад часу паказаць сваю магутнасць у нечаканых паводках ды крутых вірох, але мінула ўжо твая моладасьць і слава. Ты, некалі грозная і неадступная ля сваіх берагоў, цяпер абмялела і толькі дзе-недзе можна набачыць сьляды твайго былой славы. Ды гарады, некалі пазакладаныя на тваіх поўнаводных берагах расказваюць пра тваю веліч і сваю колішнюю славу. Цяпер ты зьменся гэтак ціха і важна, то разьліваецца шырока, бы возера, то цісьнешся быццам маленькі ручаёк паміж крутых гараў.

Так, усю гісторыю Беларусі мы можам пазнаць па яе рэках, ля якіх нашы прадзеда будавалі свае гарадзішчы.

Львееца Нёман паміж гараў,
сьветлы, чысты, як з расы.
Накапаў ён ям і мораў,
Гоніць воду праз лясы.

А ці-ж адзін Нёман гоніць свае воды праз лясы?... А Дняпро — катараму цесна стала! Захацелася яму Чорнаморскага прастору. Захацелася з няволі вырвацца на далёкі, шырокі прастор. Захацелася яму волі запарожскай! І плыве ён магутным вадзяным валам па Беларусі і па ўсёй Украіне. Цяжкі і даўгі быў яго высілак над перамогай розных перашкодаў, стаўляных яму прыродай-матушкай! Але ўсе перашкоды прайдзены і ён, запяўшы пераможную песьню на пароггах, рынуўся з маладым запалам да мора. Гэта і Ты, Беларусь, імкнешся да перамогі і лепшага жыцця і ўжо Ты стаіш на яго пароггах. І бліжэй ўжо дзень, мая старонка, калі мы прайройдзем праз парогі, — парогі, створаныя нашымі недругамі ды векавымі ворагамі! Спора і мы запяем сваю песьню, песьню перамогі ды радасьці!

Але рэкі без прытокаў, як ведама, ня існуюць. Дык будзем-жа, браццы, мы тымі патакамі, што даюць сілу волату-рац, дружна і сьмела, па прыкладу крынічных ручаёў, увальнемся ў вялікі і магутны патак нашай Бацькаўшчыны! Адамо ўсе свае сілы на прабіваньне дарогі да лепшае будучыні, да шчасця, да сьветлага і шчаслівага заўтра! Не перашкодзіць нам у нашым руху ні пясчкі плывучыя, ні парогі скалістыя, усё зьмеем магутнаю хваляю, усё, што нам перашкаджае, што стаіць уоперак нашай вялікай і далёкай дарогі...

І хай увесь народ, бы тыя крынічкі, сальвееца ў дружную, магутную раку,

Польскі праступнік у ролі паліцыянта

Ніхто з удзельнікаў вераснёвых злачынстваў не абміне кары.

Грэн. Некалькі дзён перад выбухам польска-нямецкай вайны ў Грэнупі й ваколіцы пачаўся агульны развал дзяржаўнага парадку. Ужо 31-га жніўня 1939 г. уцікла з гораду польская паліцыя. Паліцыйская ўлада была перададзена аднаму 70-гадоваму паліцу, які зарганізаваў «абытальскую стражу». У гэтую стражу ўвайшлі самыя зьдзімы паліцыі і ўсялякія безадказныя элементы.

Між імі знайшоўся і паліц Шынсклевіч, які ўжо перад гэтым пяць разоў сядзеў

у турме за розныя праступленні. Гэты Шынсклевіч быў зьдзімым ворагам Нямеччыны. Калі праз горад праходзілі арыштаваныя мясцовыя немцы, паліцыі білі іх кіямі, бутэлькамі, кулакамі і зьдэкаваліся, як толькі маглі. Шынсклевіч, замест абароны арыштаваных, як успамагаў паліцыянт, сам біў немцаў гумовай палкай і прыкладам. Позьней Надзвычайны Суд за гэтае праступленне засудзіў гэтага польскага праступніка на кару сьмерці.

У Гібральтары стан „алярму“

Гібральтар і ўдзень і ўначы знаходзіцца ў стане „алярму“. Манэўры, якія тут надаўна пачаліся з удзелам лятунства й сухапутных войскаў, яшчэ больш павялічваюць агульнае ўстрыжваньне й нервовасць. Але й акрамя манэўраў вайна дае аб сабе знаць з усёй вымоўнасьцю. Бязупынныя разведвальныя палёты, рэфлектары, якія ўночы ліжучь палосамі сьвятла неба й мора — усё гэта выклікае напружаньне настрой. Праводзіцца, як кажуць, гарачкавая работа над будовай новага лётнішча, але работа тут вельмі цяжкая з увагі на бліжэйшую мясцовасць. Ясна, што не абыходзіцца тут і без выпадкаў...

Як паведамляюць з Ля Лінеа, на Гіб-

ралтарскім лётнішчы ўзварваліся бакі з бензынай у вадным вялікім 4-маторным баявым самалёце. Самалёт цалком згарэў. Знаходзіліся бомбы й амуніцыя ўзварваліся ў паветра. Ранена 2 асобы з экіпажу. Самалёт ужо быў гатовы падняцца, каб прыняць удзел у манэўрах.

Сапраўды, дзіўны «выпадак»!..

Неспакойна...

У партовым горадзе Барса над Пэрсідзкай затокай брытанскія вайсковыя ўлады забаранілі выходзіць у горад у вячэрнія й начныя гадзіны. Гэтая забарона выклікана антыбрытанскімі выступленьнямі й маніфэстацыямі мясцовага насельніцтва.

Паштовая картка атрымана праз 27 гадоў

Выслана з фронту ў 1915 годзе.

Надочны Альфрэд Ляман з Олігу атрымаў паштовую картку. Можна сабе прадставіць яго зьдзіўленьне, калі ён набачыў, што гэтая картка выслана была яшчэ ў 1915 годзе. Выслаў яе... ён сам, калі быў тады салдатам у Францыі. Паштоўка была заадрасавана да бацькі, якога ён прасіў прыслаць каўбасы й печыва. Паштовая картка згубілася й толькі цяпер адзін нямецкі салдат знайшоў яе й кінуў у паштовую скрынку. Праз 27 гадоў паштоўка знайшла сваё месца прызначэньня. Але атрымаў яе той, хто ішаў, бо бацька яго ўжо памёр.

У Ірляндыі неспакойна

Брытанская паліцыя ня можа справіцца з узростаючым вызваленым рухам ірляндцаў. У сувязі са стралянінай калія аднаго сямейскага дому паліцыя арыштавала 13 чалавек. У другім доме паліцыя знайшла многа аружжа і амуніцыі, каторую, нібыта, прынасла і ўтрыла вядомая вызваленчая арганізацыя Іра.

Як падае да ведама Рэйтэр, брытанскай паліцыі ўдалося выкрыць у Паўночнай Ірляндыі пэлы склад абзбраеньня. У сувязі з прысудам сьмерці на ірляндца Вільямса, які быў ангельцамі прысуджаны на павешаньне, па ўсёй Ірляндыі прайшла хваля пратэстаў. Праз масавыя дэманстрацыі і публічныя выступленьні імянецца арганізацыя Іра ўратаваць ад сьмерці свайго сябра. У выніку сутычак з паліцыяй многа забітых і раненых.

Маніфэстацыі ў Эгіпце

Як паведамляе «Мессаджэро» з Анкары, у «дзень незалежнасьці» у Каіры, Александрыі й іншых гарадох прайшлі маніфэстацыі насельніцтва протіў брытанскіх акупацыйных войскаў. У дэманстрацыях прыймала ўдзел шмат студэнтаў, якіх сурова праследвала паліцыя.

Разрухі ў Эгіпце ўзраслі дзякуючы цяжкому харчоваму палажэньню. З увагі на недахоп збожжа эгіпецкі міністар заспабленьня загадаў прымешваць у хлеб яшчэ больш мяккіх. А таму, што нехапае й паліва, то пэлы рад пякарняў закрыты. З Судану паведамляюць, што там будуюцца новыя турмы для палітычных вязьняў. Кенскія, відаць, ужо справы, калі аж турмаў нехапае.

Нямецкія налёты на паўночна-усходнюю Англію.

Англіскае міністэрства авіяцыі паведаміла аб новых налётах на паўночна-усходнюю Англію, а асабліва аб жорсткай бомбавай атацы на «адзін горад» усходняй Англіі.

Замах на віцэ-караля Індыі.

На англіскага віцэ-караля Індыі, лэрда Лілінгтоуна зроблены рэвольверны замах. Як паведамляе агенства Стэфані, замах зрабіў індус, якога зараз-жа арыштавалі і растрэлялі. Ці віцэ-кароль ранены, аб гэтым яшчэ няма вестак. Невядомы таксама абставіны замаху.

Падзеі ў Індыі

Ня глядзячы на жорсткія рэпрэсіі ангельцаў, барацьба індусаў за свабоду расце і пашыраецца. Забурэньні ў Індыі настолькі ўзраслі за апошні час, што ангельскі тэрор ня ў сілах іх ужо спыніць. Як паведамляюць, у розных мясцовасьцях правінцыі Мадрас, паліцыя зноў напала на шматлікія дэманстрацыі.

У Калькуце арыштаваны вялікая колькасць студэнтаў. Апрат таго звольнены з работы прапаўнікі Гарадзкой Управы, а старшыня Наір арыштаваны, бо Англія баіцца, каб гэтыя ўрадоўныя не прынялі ўдзелу ў вызваленчых маніфэстацыях.

Надаўна меў месца тэрарыстычны замах на віцэ-караля Індыі лэрда Лілінгтоу. Замаховец, які быў узброены ў рэвольвар, быў злоўлены і на месцы растрэляны.

У Кудалёр арыштаваны члены агульна-індыскага Кангрэсу. У Аллахабад паліцыя разганяла натоўпы дэманстрантаў, прычым арыштавана шмат індусаў. У Бамбаі арыштаваны й пасаджаны ў турму адзін сябра партыі Кангрэсу за тое, што ён ішоў на чале дэманстрацыі.

З розных правінцыяў паведамляюць аб пашыраючыхся пажарах і нападках індусаў на ўрадовыя будынкі і цяжкіх. Гэтак у Бігары зроблены напады на цяжкі і на англіскай урадоўцаў. У Мокаў растрэляна з англіскай кулямётаў 200 жанчын і дзяцей. У Калькуце ўзніклі разрухі на заводах абзбраеньня, у якіх ужо выбухлі забастоўкі.

Хваля забурэньняў расце. Шмат англіскаў ліквідую свае справы й пакідае Індыю.

Herausgeber und Druck: Sturm-
verlag G.m.b.H. Zweigniederlassung
Bialystok, Lindenstr. 64, Tel. 437.



Зьлева:

Горскія стралкі паафрыканску.
І ў разьлеглых сухіх стэпах
Кубані вярблюд вызнае сваю
пакорнасьць і ўслужнасьць.

Зправа:

Стралкі-парашутысты
над Каналам.

Гэнэрал-фэльдмаршал Шпэррль
прыглядаецца ваенным занят-
кам стралковых часцей парашу-
тыстаў на прыбярэжным
абшары каналу. На нашым
здымку відаць гэнэрал-фэльд-
маршала, які прымае парад
удзельнічаючых у занятках
парашутных стралкоў.



НЯМЕЦКІЯ ГОРСКІЯ СТРАЛКІ ЗДАБЫЛІ ЭЛЬБРУС.

НЯМЕЦКІЯ ВОЙСКІ НАД ВОЛГАЙ.



Выгляд з горных схілаў Эльбрусу на станцыю, якая знаходзіцца некалькі сот
мэтраў углыб (зьнізу зправа). Ува ўсёй красе відаць горны масыў. З далін узды-
маецца паволь густая імгла.



Разведвальныя танкі прабіліся да берагоў Волгі. За адзін дзень яны прайшлі
дарогу ад маставых праходаў над Донам да Волгі.

ПРАЗ ГОРЫ І ДАЛІНЫ — НАПЕРАД!



Адно з высадочных суднаў, якое хацелі выкарыстаць англііцы ў часе няўдачнае
спробы стварэньня 2-га фронту.



Нямецкія горскія стралкі ў маршы праз Каўкас.



Зправа:

Вярблюды ў маршы
праз стэпы.
Горскія стралкі ў сваім паходзе
праз сухія стэпы ідуць з вяр-
блюдамі. На здымку — вяр-
блюды з адным гарбом.

Зьлева:

Абраз нявычайнага
баявога настрою.
Пасьля заўзятага бою быў
збудаваны маставы праход.
Неспадзявана прабіліся сюды
савецкія танкі. Раненаму пад-
палкоўніку ўдалося выска-
чыць з варожага агню. У ча-
се, калі яго перавязвае сані-
тар-падафіцэр, ранены паказ-
вае процілятунскай артылерыі
замаскаванае танкавае стано-
вішча. Дзякуючы гэтаму ва-
рожыя танкі былі разьбіты.
Гэта прыклад сапраўды ня-
вычайнага гэроізму!

